

FOTIUS, G.
NAEGELE, A.
VALENZA, J.

Date de parution :
Septembre 1967

LEXIQUE DES NOMS VERNACULAIRES
CONCERNANT LA FLORE
DU NORD ET DE L'EST DU SENEGAL

OFFICE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE OUTRE-MER

CENTRE O.R.S.T.O.M. DE DAKAR-HANN

I N T R O D U C T I O N

Ce glossaire rassemble les noms vernaculaires de plantes récoltées au cours de diverses missions dans plusieurs régions du Sénégal. Il n'a pas la prétention d'être exact - le nombre de noms entre parenthèses ou suivis de point d'interrogation le prouve - et nous le considérons plutôt comme un outil de travail susceptible d'être complété ou modifié au gré de l'utilisateur.

Les noms en Peuhl Diassarnabé, Peuhl Diéri, Peuhl Walo et Peuhl Dienguelbé ont été relevés par M. NAEGELE. Les autres noms peuhls, sauf en Peuhl Hamarabé, sont tirés de :

"Etude des paturages naturels du Ferlo-Oriental (République du Sénégal) - G. FOTIUS et J. VALENZA - Maisons-Alfort, I.E.M.V.T. 1966".

Les noms en Peuhl Hamarabé, Malinké et Bassari ont été collectés par G. FOTIUS au cours d'une mission dans la région de Kédougou (Sénégal Oriental).

Dans la troisième partie (p.47), les noms Toucouleurs : Tk, proviennent de l'ouvrage suivant :

"Paturages naturels sahéliens : Région de Kaédi (Mauritanie) - M. MOSNIER - Maisons-Alfort, I.E.M.V.T., 1961".

et les noms bassari soulignés de :

Note sur quelques plantes médicinales des Bassari et des Tandanké du Sénégal Oriental - J. KERHARO et J-G ADAM - Bull. I.F.A.N 1964, T. XXVI, sér. A, n° 2 : 403-437.

La transcription des noms vernaculaires, pour purement phonétique qu'elle soit, a nécessité une représentation conventionnelle de certains sons ; c'est ainsi que :

- le son "ou" suivi d'une voyelle est, en général, noté "w"
- la lettre "y précédée de "d" ou "t" représente un son intermédiaire entre ceux produits par "i", "j" ou "ch".
- la "jota" espagnol est traduite par "kh".
- les lettres "c" et "q" en tête de nom ont été remplacées par "k" pour plus de commodité.

.../...

La très grande majorité des noms Bassari commençant par "a, e, o", les noms Malinké pouvant débuter par ces lettres sont reportés à la lettre "h". D'autre part, les terminaisons en "é" des noms Peuhls et Toucouleur sont souvent des formes du pluriel.

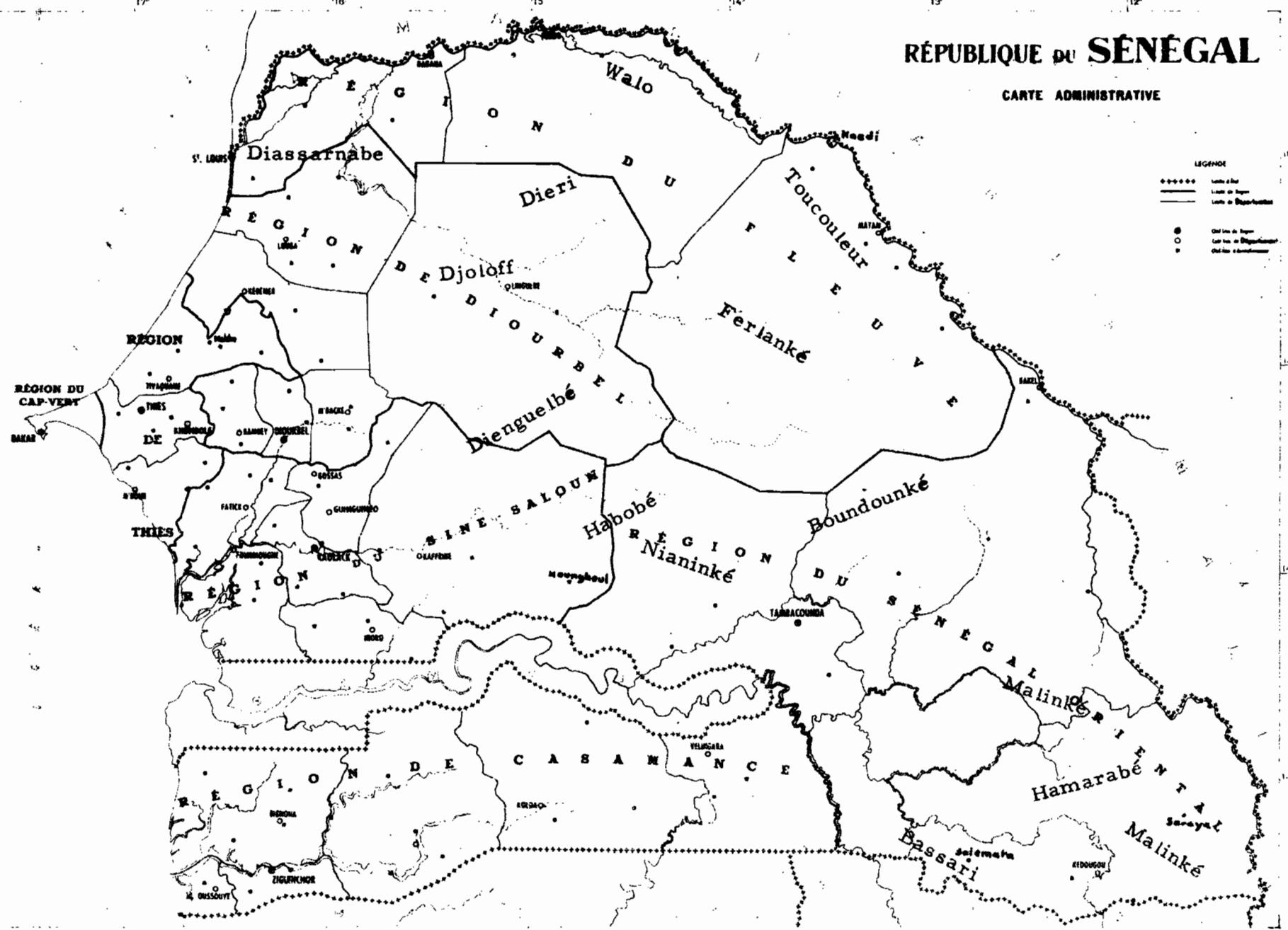
Pour la localisation des groupes ethniques : voir la carte ci-jointe.

Les autres ouvrages de notre connaissance comportant des listes de noms vernaculaires utilisables au Sénégal sont les suivants :

- ADAM J-G. : Liste des arbres, arbrisseaux, arbustes du cercle du Sine-Saloum - 1937 (bibliothèque I.F.A.N.)
- ADAM J-G. : Généralités sur la flore et la végétation du Sénégal - Etudes sénégalaises n° 9, fasc. 3 - Saint-Louis, 1965 : 155-214
- AUBREVILLE A. : Flore forestière soudano-guinéenne - Paris, 1950.
- AUDRU J. : Etude des paturages naturels et des problèmes pastoraux dans le Delta du Sénégal. Définition d'une politique de l'Elevage - Tome I, Maisons-Alfort, I.E.M.V.T., 1966.
- DALZIEL J. M. : The useful plants of west tropical africa - Londres, 1948.
- MERLIER H. : Lexique des noms vernaculaires des plantes usuelles au Sénégal - I.R.A.T. - Bambey, 1964.
- ROBERTY G. : Indroduction à la végétation et à la flore des pays soudano-sahéliens - I.R.C.A.M., Yaoundé, 1961.
- ROBERTY G. : Carte de la végétation de l'Afrique tropicale occidentale à l'échelle de 1/1 000 000 - tome 1, introduction et glossaires - C.R.S.T.O.M., Paris, 1964.
- SEBIRE A. R.P. : Plantes utiles du Sénégal - Paris, 1895 (bibliothèque I.F.A.N.).

RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL

CARTE ADMINISTRATIVE



- Première partie : Noms PEUHL - TOUCOULEUR - Noms scientifiques.... p. 1
- Deuxième partie : Noms BASSARI - MALINKE - noms scientifiques p. 22
- Troisième partie : Noms scientifiques - noms vernaculaires p. 47

Première Partie :

Noms PEUHL - TOUCOULEUR - Noms scientifiques

- A -

Akoranéo	<i>Waltheria indica</i>
Alali	<i>Securidaca longepedunculata</i>
Alaye houli	<i>Clerodendron capitatum</i>
Aldianadyi, Aldianadyé,	
Aldiannahi, Aldianao	<i>Cassia occidentalis</i>
Allélé, Alléli	<i>Securidaca longepedunculata</i>
Allodé, Allouki	<i>Acacia raddiana ?, A. sieberiana</i>

- B -

Badadi, Badadé	<i>Commiphora africana</i>
Badadié, Badahi	<i>Euphorbia balsamifera</i>
Baddi	<i>Commiphora africana</i>
Badéborou, Badéboroudyi	<i>Indigofera oblongifolia</i>
Badékaréwi	<i>Euphorbia balsamifera</i>
Bad houlo	<i>Cassia italica</i>
Badou karédyi	<i>Euphorbia balsamifera</i>
Bagou	<i>Maerua angolensis</i>
Bagou gaourou, Bagou gaouri	
Bagué, Bagui	<i>Cissus crotalaricides</i>
Bahé bodyé	<i>Maerua angolensis</i>
Bahé dambdi	<i>Cyperus conglomeratus</i>
Baïli	<i>Tripogon minimus</i>
Baïloul pouollo	<i>Hexalobus monopetalus</i>
Bakagni	<i>Pentatropis spiralis</i>
Bakka	<i>Tinospora bakis</i>
Bakouré	<i>Kaempferia aethiopica, Scilla sudanica</i>
Balamadji	<i>Nauclea latifolia</i>
Balambadié	<i>Lotus arabicus</i>
	<i>Tephrosia linearis</i>

Balbouroudji	<i>Indigofera oblongifolia</i>
Bamtou	<i>Alysicarpus ovalifolius</i>
Bané	<i>Pterocarpus erinaceus</i>
Bané danéhi, Bané danéwi	<i>Lonchocarpus laxiflorus,</i> <i>Ostryoderris stuhlmannii</i>
Bané liévaki	<i>Burkea africana</i>
Banel méreronaye	<i>Stereospermum kunthianum</i>
Bango faourou	<i>Aloe barteri</i>
Bani, Banni	<i>Pterocarpus erinaceus</i>
Bani danéhi	<i>Lonchocarpus laxiflorus</i>
Bani gnioua	<i>Burkea africana</i>
Baouami	<i>Calotropis procera</i>
Baoudé	<i>Adansonia digitata</i>
Bapéï	<i>Ficus glumosa</i>
Barine diri	<i>Utricularia inflexa</i>
Barkédyi, Barkévi	<i>Piliostigma ssp.</i>
Bar sabaredyi	<i>Digitaria gayana</i>
Barssabedyi	<i>Elionurus elegans</i>
Bassitiao	<i>Kaempferia aethiopica</i>
Batchari	<i>Entada africana</i>
Batiolla	<i>Erythrina senegalensis</i>
Battdi	<i>Curculigo pilosa</i>
Battiari	<i>Entada africana</i>
Bawami	<i>Calotropis procera</i>
Baye bagué	<i>Andropogon pinguipes</i>
Belveldé, Belvelki	<i>Tamarix senegalensis</i>
Belvelnguel	<i>Cressa cretica ?</i>
Belvenguel	<i>Scoparia dulcis</i>
Bémebé	<i>Boscia angustifolia</i>
Bénéfi	<i>Hyptis spicigera</i>
Béniébi	<i>Boscia angustifolia</i>
Bessdé këtché, Bessdo Këtcho	<i>Euphorbia convolvuloides, E.</i> <i>hirta</i>
Beye bouli	<i>Digitaria gayana</i>

Boborel alla	<i>Phyllanthus pentandrus</i>
Bobori	<i>Sterculia setigera</i>
Bodèle	<i>Cardiospermum halicacabum</i>
Bodévi, Bodéwi	<i>Terminalia macroptera</i>
Bodou wodounguel	<i>Kohautia grandiflora, K. senegalensis</i>
Boéli	<i>Hexalobus monopetalus</i>
Boendi	<i>Baissea multiflora, Strophanthus sarmentosus</i>
Boguérogué, Boguéroguel	<i>Adansonia digitata (jeunes)</i>
Bokki	<i>Adansonia digitata (Baobab)</i>
Bondié, Bondji	<i>Strophanthus sarmentosus</i>
Boodi	<i>Terminalia macroptera</i>
Borboronguel, Borborongueul	<i>Croton lobatus, Dicliptera verticillata, Triumfetta pentandra</i>
Bori	<i>Terminalia macroptera</i>
Bori billel	<i>Terminalia ssp., T. avicenni- oides</i>
Borone norame	<i>Wissadula rostrata</i>
Borou	<i>Indigofera oblongifolia, I. suffruticosa, I. tinctoria</i>
Bossé, Bossoéwi, Bossoï	<i>Gardenia ssp.</i>
Botchornawi	<i>Erythrina senegalensis</i>
Botré	<i>Ipomoea aquatica</i>
Boubande, Boubande bellii	<i>Hygrophila senegalensis</i>
Bouda, Boudai	<i>Entada africana</i>
Boudel, Boudel gainako	<i>Aristida stipoides</i>
Boudour badiar	<i>Ammania senegalensis</i>
Bouguel tiolel, Bouguel tyolel	<i>Dactyloctenium aegyptium, (Chloris ssp.)</i>
Boukkel	<i>Elionurus elegans</i>
Boulbi	<i>Acacia seyal</i>
Bouli Boli	<i>Acanthospermum hispidum</i>
Bouloudé	<i>Pennisetum pedicellatum</i>

Boumé, Boumi	Vitex madiensis
Bouméhi, Bouméï	Ximenia americana
Boumé tiangol	Vitex doniana
Bounawi	Celtis integrifolia
Bourbande	Hygrophila senegalensis
Bourboki, Bourbole, Bourbop	Momordica balsamina
Bourguiniéo	Cissus quadrangularis
Bourli	Dicrostachys cinerea
Bouski	Combretum nigricans
Boutalogne	Setaria ssp.
Boye bagué	Hypparrhenia ssp. ?

- D -

Dadyé	Andropogon gayanus
Dané danéï	Detarium microcarpum
Dankeltyolel	Digitaria ssp.
Daraboguel, Darbogueul, Darbouki	Adenium obesum
Dana ranéhi, Dana ranédyé	Ostryoderris stuhlmannii
Danéranédié	Rogeria adenophylla
Débo beïdo	Ectadiopsis oblongifolia
Débohendam	Euphorbia convolvuloides, E. polycnemoides
Déré	Trianthema portulacastrum
Déguété, Déguéti, Déguéwi	Maerua crassifolia
Delbi	Loesenerielle richardiana (ex Hippocratea)
Dembo	Sclerocarya birrea
Dènedène lityé	Blumea aurita
Dénel faourou, Dénel ouandou	Cucumis melo, Melothria maderaspatana
Dénéri, Dénéroul,	Citrullus colocynthis
Dengo, Dengué, Denguéyoul	Zornia glochidiata
Dentakoulaye	Strychnos spinosa

Dentawi	<i>Strychnos spinosa</i>
Depdep	Cypéracées de taille réduite (<i>Bulbostylis</i> ssp.)
Dèpê	<i>Sphaeranthus senegalensis</i>
Deppé	<i>Nelsonia canescens</i>
Depté	<i>Alternanthera modiflora,</i> <i>Sphaeranthus senegalensis,</i> <i>Pulicaria undulata</i>
Diabbé	<i>Tamarindus indica</i>
Diaabi, Diabi	<i>Ziziphus mauritiana</i>
Diaabi gouloumawi	<i>Capparis corymbosa</i>
Diabi faourou, Diabi foourou,	
Diabi pobi	<i>Ziziphus mucronata</i>
Diahnmi, Diatbi	<i>Tamarindus indica</i>
Dialambandi, Dialembane,	
Dialembani	<i>Dalbergia melanoxylon</i>
Diali, Dialinguóró	<i>Bergia suffruticosa</i>
Diambotyé dioulou	<i>Merremia kentrocaulos</i>
Diammi, Diappi	<i>Tamarindus indica</i>
Diaroundé	<i>Cochlospermum</i> ssp.
Diatbé, Diatbi, Diatmi	<i>Tamarindus indica</i>
Diatyé, Diatyi	<i>Heliotropium bacciferum,</i> <i>Portulaca foliosa</i>
Dibridi	<i>Ipomoea pes-tigridis</i>
Didéré	<i>Echinochloa stagnina</i>
Diégou	<i>Pterocarpus santalinoides</i>
Dinaali	<i>Gardenia ternifolia</i>
Dindéwi	<i>Ficus platyphylla</i>
Dingaali	<i>Gardenia ternifolia</i>
Dinguéré	<i>Zornia glochidiata</i>
Diougou labéré	<i>Cienfuegnesia digitata</i>
Dioulma	<i>Heleocharis atropurpurea</i>
Diouloumo	<i>Aeschynomene indica</i>
Dioumabou	<i>Paspalum scrobiculatum</i> var. <i>commersonii</i>

Dioumpounguédyé	Cassia mimosoides
Dioutou	Securidaca longepedunculata
Dioutou kétyle	Polygala arenaria
Djimba	Pennisetum pedicellatum
Djoé	Bombax costatum
Dobouledi	Terminalia macroptera
Dodiommé	Sporobolus festivus
Dogornai, Dogornawi	Combretum geitonophyllum
Doki, Dooki	Combretum glutinosum
Doki bowal	Combretum sp. des bowé
Doki danédié	Combretum crotonoides
Doki gori	Combretum ssp. à balais de sorcière
Dollé	Detarium microcarpum
Donndondou	Andira inermis
Doubbi	Borassus flabellifer var. aethiopum
Douki	Cordyla pinnata
Doukoumá, Doukoumér	Annona ssp.
Douloulé, Doulouli	Abutilon glaucum
Dounoubi	Diospyros mespiliformis
Dousounguel	Rogeria adenophylla
Dyoé	Bombax costatum

- E -

Endiniéou, Endiniéwo	Caralluma retrospiciens
Endou niówé	Cissus quadrangularis
Ennende, Ennendé	Boerhavia coccinea, Euphorbia aegyptiaca, E. convolvuloides, Glossonema boveanum
Ennendé boudiguène	Euphorbia convolvuloides
Erane tiolle	Combretum lecardii
Eri	Sclerocarya birrea

- F -

Fadiourandé	Cochlospermum ssp.
Farta dialla	Pseudocedrela kotschyii
Folfol	Chrozophora ssp.
Folléré	Hibiscus ssp. sauvages
Folléré lakdi	Hibiscus asper
Foulla	Grewia mollis
Fourinière	Portulaca foliosa, P. oleracea
Fouyoufaya	Dombeya quinqueseta

- G -

Gaandi	Sesbania bispinosa
Gaboudawi, Gaboudaye	Pavetta cinereifolia
Gadialo, Gadyalé	Cymbopogon giganteus
Gainako fofté tako	Crossopteryx febrifuga
Gambalélé	Capparis corymbosa
Gandiandyé, Gandiandiéyoul,	
Gandiandyi	Mimosa pigra
Gandiou	Indigofera suffruticosa
Ganiaka	Combretum molle
Ganki	Celtis integrifolia
Gaoudi	Acacia nilotica var. adansonii
Gaoudi bodéwi	Acacia nilotica var. nilotica
Gaouri tchoulé, Gaouri tyolel	Fimbristylis exilis
Garlabal, Garlabalne	Diheteropogon hagerupii, Andropogon pseudapricus
Gartionbal	Commiphora africana (jeune)
Giniandji	Mimosa pigra
Gnipéré	Bergia suffruticosa
Gnohi, Gnodyé	Cassia sieberiana ?

Gogore	<i>Acacia ataxacantha</i>
Golbal, Golbel	<i>Andropogon pseudapricus,</i> <i>(A. pinguiipes)</i>
Gollétédé	<i>Balanites aegyptiaca</i>
Gollodji	<i>Ximenia americana</i>
Gololi	<i>Cissus quadrangularis</i>
Golombi, Gouloumbi	<i>Stercospermum kunthianum,</i> <i>(Lonchocarpus laxiflorus ?)</i>
Goltéki	<i>Balanites aegyptiaca</i>
Goril dandandi	<i>Aerva javanica</i>
Goubenaï, Goubenawi	<i>Combretum paniculatum</i>
Goubbi	<i>Acacia ataxacantha</i>
Gouddé, Gouddi	<i>Salvadora persica</i>
Goudel babé	<i>Cleome viscosa</i>
Gouloumawi	<i>Capparis corymbosa</i>
Goumbambbé	<i>Cola cordifolia</i>
Goumi	<i>Acacia ataxacantha, Capparis</i> <i>decidua</i>
Goumi baléhi, Goumi baléwi	<i>Capparis corymbosa</i>
Gourdoudal	<i>Borreria ssp., Monechma</i> <i>ciliatum</i>
Gourdoudal danayal	<i>Polycarpaea ssp.</i>
Gourdoungal	<i>Polycarpaea linearifolia</i>
Gouri bambali, Gouri bamdi	<i>Indigofera diphylla</i>
Goutouti	<i>Acacia ataxacantha</i>
Guéléwi	<i>Hyphaene thebaica</i>
Guelgoti	<i>Maytenus senegalensis</i>
Guélooki, Guélodé	<i>Guiera senegalensis</i>
Guerté naye	<i>Kohautia grandiflora</i>
Guétengari	<i>Solanum cf. aculeatissimum</i>
Guialgoti	<i>Maytenus senegalensis</i>
Guidillé, Guidilli	<i>Boscia senegalensis</i>
Guilel diéri	<i>Endenostemon tereticaulis,</i> <i>Lippia chevalieri, Pulicaria</i> <i>undulata</i>

Guikaré	Alysicarpus ovalifolius
Guinel diéri	Lippia chevalieri
Guirgal, Guirlé	Blepharis linariifolia
Guiringal	" "
Guirloï, Guirlowi	Pentatropis spiralis
Guissili	Boscia senegalensis
Guité naye	Solanum cf. aculeatissimum

- H -

Hamatévi	Lannea humilis
Hamoutéhi	Lannea velutina ?
Hébbéré	Cenchrus ssp. (C. biflorus)
Héddé, Hééri	Sclerocarya birrea
Hibbé	Ficus gnaphalocarpa ?
Hofrou nguélobé	Boerhavia coccinea
Holondé baléré	Jussiaea repens
Holondé wordé	Polygonum senegalense
Hondo bowal	Cyanotis lanata
Hondo sembane	Vetiveria nigritana
Houkounde, Houkoundó	Cyperus iria, C. leucocephalus, Mariscus aristatus
Houlo	Cassia tora
Hyssel	Cypéracées de forte taille (Kyllinga ssp., Cyperus ssp.)

- I -

Iagam guémmèdi	Grewia tenax
Itéré guélongal	Abrus precatorius
Itéréng gari	Solanum cf. aculeatissimum
Iyot, Iyotéré	Typha australis

- K -

Kaadié	<i>Syzygium guineense</i>
Kaadio	<i>Pteleopsis suberosa</i>
Kafafé, Kafafi, Kafaki	<i>Waltheria indica</i>
Kahi	<i>Khaya senegalensis</i>
Kappé	<i>Dioscorea</i> sp. (<i>D. prachensilis?</i>)
Kardadi	<i>Gymnema sylvestre</i>
Kardiembam	<i>Tephrosia obcordata</i> , T. <i>uniflora</i>
Kasoubi	<i>Leptadenia hastata</i>
Kata	<i>Trianthema portulacastrum</i>
 Kébbé	 <i>Cenchrus</i> ssp. (<i>C. biflorus</i>), <i>Triumfetta pentandra</i>
Kóbél bali	<i>Triumfetta pentandra</i>
Kégnéï	<i>Grewia tenax</i>
Kéllélé, Kélléli	<i>Heeria insignis</i>
Kellé méniele	<i>Grewia tenax</i>
Kelli	<i>Grewia bicolor</i>
Kelli balé	<i>Grewia lasiodiscus</i>
Kelli danévi	<i>Grewia mollis</i>
Kelli moumlé	<i>Grewia lasiodiscus</i>
Kelli naye	<i>Grewia flavescens</i>
Kelli niéwé	<i>Grewia tenax</i> , <i>G. flavescens</i>
Kémé	<i>Phloxerous vermicularis</i>
Kèntékoula	<i>Strychnos spinosa</i>
Kéouréhi	<i>Aphania senegalensis</i>
Kéref	<i>Sporobolus helvolus</i>
Kerndellé	<i>Indigofera macrocalyx</i>
Kétté	<i>Indigofera pulchra</i>
Kévé, Kévélyédyé	<i>Oxytenanthera abyssinica</i>
Kévéré, Kévéréhi	<i>Aphania senegalensis</i>
 Kobbo, Kobowi	 <i>Ficus platyphylla</i>

Kodé bambdi	Centaurea perrottetii,
Kodiolel alla	Hygrophila auriculata
Kodioli, Kodyoli	Phyllanthus pentandrus
Kodol niéwa	Anogeissus leiocarpus
Koéli, Koïli	Cissus quadrangularis
Kofel guélodi	Mitragyna inermis
Kohi	Boerhavia coccinea
Kokoī, Kokoye-i	Prosopis africana
Kollé diéri, Kollé dyéri	Hannoa undulata
	Jatropha chevalieri, J. kamerunica
Kolonne so	Hannoa undulata
Komemboulo	Amaranthus spinosus
Kopi guélodi	Trianthema portulacastrum -
	Boerhavia coccinea
Korodyel	Cassia absus, Indigofera ssp.
Kouihouyé	Rogeria adenophylla
Kouihouyé béli	Aeschynomene indica
Koukouwi	Diospyros mespiliformis
Koul houlé	Rogeria adenophylla
Koulhouli, Koulo	Pericopsis laxiflora (ex Afrormosia)
Koyobal	Tephrosia bracteolata
Koyobé	Indigofera aspera, Polygala arenaria
Krêf	Cynodon dactylon

- L -

Laara danayel	Ceratotheca sesamoides
Labé faourou	Hygrophila auriculata
Laddé morsini	Cucumis melo ?
Laïri	Ipomoea ssp., Jacquemontia tamnifolia, Merremia pinnata

Lakka	<i>Cissus populnea</i>
Lal danayel	<i>Ceratotheca sesamoides</i>
Laldé bali	<i>Heliotropium ovalifolium</i> ?
Lalo bali	<i>Ceratotheca sesamoides</i> , <i>Corchorus</i> ssp.
Lamouko	<i>Pavetta cinereifolia</i>
Lamoungueul	<i>Cassia mimosoides</i>
Lanl lébali	<i>Corchorus</i> ssp.
Laoniandé, Laoniandi	<i>Combretum aculeatum</i>
Larré	<i>Saba senegalensis</i>
Latyel dawadi, Latyel rawandou	<i>Ctenium</i> ssp., <i>Loudetia hordeiformis</i> , <i>Setaria</i> ssp.
Lébel, Lébel laïri	<i>Merremia pinnata</i>
Lébel pouollo	<i>Pentatropis spiralis</i> ?
Lébéréniéou	<i>Cleome tenella</i>
Lécom baléyama	<i>Buchnera hispida</i>
Léconé venndou	<i>Aeschynomene indica</i>
Lédépourdé	<i>Abutilon glaucum</i> , <i>Hyptis suaveolens</i>
Légléguerdé, Léguiléguirgal	<i>Cassia mimosoides</i>
Léllèle	<i>Maerua oblongifolia</i>
Ligué, Lihigué	<i>Gossypium hirsutum</i>
Lingué	<i>Afzelia africana</i>
Lobolobordé	<i>Dicoma tomentosa</i> , <i>Hygrophila auriculata</i>
Lohilodyé	<i>Tephrosia</i> ssp.
Loimbo	<i>Coccinia grandis</i> , <i>Ctenolepis cerasiformis</i>
Loimé	<i>Peristrophe bicalyculata</i>
Lotché	" "
Lotchlotyé goré	<i>Tephrosia linearis</i>
Lotlotyé	<i>Achyranthes aspera</i> , <i>Dicliptera verticillata</i> , <i>Peristrophe bicalyculata</i>

Loumloumo

Eleusine indica

- M -

Madilayoul, Madyil, Madyiladyi	<i>Merremia tridentata</i>
Makal, Makké, Makki	<i>Chrozophora</i> ssp.
Malanga	<i>Lophira alata</i>
Mamadendandi	<i>Polycarpaea linearifolia</i>
Mamakoumkoye	<i>Eragrostis tremula</i>
Mamalawallé	<i>Boerhavia coccinea</i>
Mandéré	<i>Achyranthes aspera</i>
Maaro, Maro	<i>Oryza</i> ssp. (cultivés)
Maoudo ndangala	<i>Sporobolus festivus</i>
Maro belli, Maro venndou	<i>Oryza</i> ssp. (sauvages)
Maroneye	<i>Stereospermum kunthianum</i>

Mbampt, Mbégou	<i>Alysicarpus ovalifolius</i>
M'bidi	<i>Heleochnoa schoenoides</i>
Mbobori	<i>Sterculia setigera</i>
Mbodela	<i>Cardiospermum halicacabum</i>
Mbotché tchéhi	<i>Erythrina senegalensis</i>
Mbotologue diaolé	<i>Setaria pallide-fusca</i>

Mendiélé, Mendiéli	<i>Cordia rothii</i>
Mérésembou	<i>Curculigo pilosa</i>

Morlodyé	<i>Sphenoclea zeylanica</i>
Morowalli	<i>Striga bilabiata, Strychnos spinosa</i>
Morowaye	<i>Strychnos spinosa</i>
Morso	<i>Cucumis melo ?</i>
Motyétéki	<i>Balanites aegyptiaca</i>
Mounirki	<i>Crossopteryx febrifuga</i>
Mourtoki, Mourtouéki	<i>Balanites aegyptiaca</i>
Moussaladel	<i>Digitaria</i> ssp.
Moutmouto	<i>Andropogon pinguipes</i>

Niakoubel	Peristrophe bicalyculata;
Niane niandé	Pupalia lappacea
Niane niandé réouré	Indigofera ssp.
Niane niandé boudiguene	Indigofera aspera
Nianiaka	Indigofera colutea
Nianialé	Combretum molle
Niantché	Nothosaerva brachiata
Niarare, Niarari	Utricularia inflexa
	Asparagus ssp. (<i>A. flagellaris</i>)
Niargo, Niargodyi	Zornia glochidiata
Niargo tyolli	Mollugo nudicaulis
Niébé lelli	Rhynchosia minima, Vigna ssp.
Niorowalé, Niorowali	Strychnos spinosa
Nivahella	Combretum nigricans
Nofel bali	Stylochiton cf. <i>hypogaeus</i>
Nofel balou	Jacquemontia tamnifolia
Nofel dombi	Achyranthes aspera
Noubbé, Noubbo, Noubodyé	Cymbopogon ssp.
Noubo	Cyperus maculatus ?
Nyikniodié, Nyiknodié	Arthroc nemum glaucum, Zygophyllum fontanesii

- O -

Ogoutel, Ougoutel	Lepidagathis anobrya
Ouloulaobé	Phyllanthus pentandrus
Ouroumbous	Sporobolus festivus

- P -

Paal falé	Ampelocissus multistriata
Paguiri	Brachiaria ssp. , Echinochloa ssp., Eragrostis ssp.?, Pani- cum ssp., Paspalum scrobicula- tum var. commersonii

Paguiri belli	Panicum humile
Paguiri diaolé	Panicum austroasiaticum
Paguiri ndéouri	Panicum kerstingii
Paguiri ngordi	Panicum subalbidum
Paguiri tyodel	Eragrostis ciliaris, Panicum humile
Palpaloul	Ampelocissus cf. bombycina
Paladiel	Psoralea plicata
Patouki	Acacia senegal
Poddé	Tephrosia platycarpa
Pédélel mooro	Merremia pinnata
Pélél faourou	Asparagus ssp. (A. flagellaris)
Pellétel, Pelléti	Hymenocardia acida
Pertétté	Heeria insignis
Pétou fétoungueli	Kohautia grandiflora
Piki niari	Asparagus ssp. (A. flagellaris)
Pirndilol	Citrullus colocynthis
Pitol faourou	Asparagus ssp. (A. flagellaris)
Poli kebbé	Wissadula rostrata
Pollé, Polli faourou	Hibiscus ssp. (sauvages)
Poméï, Poméwi	Melothria maderaspatana
Pondi bodiel	Anticharis linearis
Poota	Stylochiton cf. hypogaeus
Potembaddi	Cissus cymosa
Potfotodyé	Cleome viscosa
Pougo fougoodé	Cyperus rotundus
Poulemi	Terminalia avicennioides

- R -

Radiéré, Raniéré	Andropogon gayanus
Rébo	Heliotropium supinum
Rourboki	Chloris ssp. ?

- S -

Saloute	<i>Mitracarpus scaber</i>
Séguélégui	<i>Aeschynomene indica</i>
Selbéré	<i>Aristida ssp.</i> , <i>Loudetia ssp.</i> , <i>Schoenfeldia gracilis</i> ?
Selbi	<i>Loudetia hordeiformis</i>
Séléoléo, Séléouléou	<i>Loudetia togoensis</i>
Séllélel	<i>Hybanthus thesiifolius</i>
Sélout	<i>Mitracarpus scaber</i>
Sembaane	<i>Vetiveria nigritana</i>
Sengseng	<i>Cadaba farinosa</i>
Senno	<i>Andropogon gayanus</i> var. pubescente
Siguingawi	<i>Cassia sieberiana</i>
Silo	<i>Buchnera hispida</i> , <i>Mitracarpus scaber</i> , <i>Diplachne fusca</i> ?
Sindia	<i>Cassia sieberiana</i>
Sinomounguel	<i>Amaranthus graecizans</i>
Siouko	<i>Panicum anabaptistum</i>
Siringkadyi, Siringké, Siringko, Siringué	<i>Aristida longiflora</i> , (<i>A.</i> <i>adscensionis</i> ?)
Sobbo	<i>Corchorus ssp.</i>
Sobel	<i>Aristida stipoides</i>
Soblé boye	<i>Urginea indica</i>
Sodio	<i>Sporobolus spicatus</i>
Sodioré, Sodiovéré	<i>Imperata cylindrica</i>
Sodor, Sodorko	<i>Sporobolus pyramidalis</i>
Solgope, Solgoufe	<i>Eragrostis ssp.</i> (<i>E. tremula</i>)
Sorouad	<i>Limeum diffusum</i>
Sotto	<i>Loranthacées parasites</i>
Soukoundou bodyiel	<i>Fimbristylis exilis</i>

Soulassélé bani

Stereospermum kunthianum

- T -

Taabé venndou, Tabé tyéidé,

Nymphaea ssp.

Tabéré tyéigal

Englerastrum gracillimum,

Takel poli, Takel pooli

Mollugo nudicaulis,

Takenbarodi

Portulaca oleracea

Takère guinal

Indigofera astragalina

Takounguel

Cienfuegosia digitata

Talké bali

Blepharis maderaspatensis

Talli

Elytrophorus spicatus

Tambalayé maayo

Combretum aculeatum

Tananguel

Pistia stratiotes

Tarlé tariohi, Tarlé tarlodyé

Ormocarpum bibracteatum

Tass tass

Capparis corymbosa

Tchakérédie venndou

Scirpus maritimus

Tchalanohi, Tchalanodié

Euphorbia balsamifera

Tchampal, Tchampé

Tephrosia purpurea

Tchékérédye

Juncellus alopecuroides

Tchelbi, Tchelbou

Schoenefeldia gracilis

Tchéllé

Andropogon gayanus

Tchéonguel

Aristida mutabilis

Tchialli

Spondias monbin

Tchidi

Acacia macrostachya

Tchilambé, Tchilambou

Aeschynomene indica, Sesbania pachycarpa

Tchili, Tchilouki

Acacia raddiana

Tchimirodyi, Tchimiroyi

Leptadenia pyrotechnica

Tchingoli

Lannea acida

Tchombi, Tchoumbi

Feretia apodantha

Tchonkal, Tchonké	<i>Phragmites vulgaris</i>
Tchoumou wawa	<i>Indigofera diphylla</i>
Téidoum war	<i>Caralluma retrospiciens</i>
Telli	<i>Albizia zygia</i>
Teptépi	<i>Sporobolus robustus</i>
Tiaboura	<i>Aristida longiflora</i>
Tiakatal, Tiakatté	<i>Sporobolus helvolus</i>
Tiallé	<i>Spondias monbin</i>
Tiambel gorel	<i>Securinega virosa</i>
Tiamoulel	<i>Cleome tenella</i>
Tiapatoye, Tiapétodyé,	
Tiapotoé, Tiapotowi	<i>Leptadenia hastata</i>
Tiapouillé	<i>Ximenia americana</i>
Tiap sabi	<i>Ziziphus spina-christi var. microphylla</i>
Tiaptowi alla	<i>Leptadenia pyrotechnica</i>
Tiaski	<i>Acacia albida</i>
Tiédi	<i>Acacia macrostachya</i>
Tiédou ouaoua	<i>Cienfuegosia digitata</i>
Tiéché	<i>Ficus glumosa</i>
Tiéchéwi	<i>Ficus iteophylla</i>
Tielli	<i>Elionurus elegans</i>
Tiélonki	<i>Acacia raddiana</i>
Tiengui	<i>Pterocarpus lucens</i>
Tiensègni, Tientiengui	<i>Cadaba farinosa</i>
Tiéouki	<i>Trema guineensis</i>
Tiévi	<i>Daniella oliveri</i>
Tigabaadi	<i>Indigofera leptoclada</i>
Tikoum tioukoumaadi	Cypéracées de forte taille (<i>Kyllinga</i> ssp.)
Tiombi	<i>Ferdia apodantha</i>

Tiomborki	<i>Ormocarpum bibracteatum</i>
Tiougal	<i>Panicum anabaptistum</i>
Tiougal diéri	<i>Elionurus elegans</i>
Tiouko	<i>Lannea velutina</i>
Tiouko doungo	<i>Lannea microcarpa</i>
Tiouko niabbé	<i>Lannea velutina</i>
Tirdé	<i>Ipomoea</i> ssp., <i>Jacquemontia tamnifolia</i> , <i>Merremia aegyptiaca</i> , <i>Vigna</i> ssp.
Tirdé béhei	<i>Ipomoea ochracea</i>
Tirdé kobi	<i>Merremia aegyptiaca</i>
Tirdé lébel	<i>Merremia pinnata</i>
Tirdé paabi	<i>Ipomoea pes-tigridis</i>
Tirdé polli	<i>Hibiscus sidiformis</i>
Tirdé venndou	<i>Ipomoea ochracea</i>
Tirdi rondé	<i>Ipomoea rubens</i>
Tirel	<i>Rhynchosia minima</i>
Tiréwi	<i>Boscia angustifolia</i>
Tohonaye	Loranthacées parasites
Tokortédyi	<i>Latipes senegalensis</i>
Tolau	<i>Rottboelia exaltata</i>
Toonadié	<i>Tapinanthus bangwensis</i> (LORANTHACEAE)
Toonaki	<i>Ficus iteophylla</i> ?
Toonawi	LORANTHACEAE parasites
Touppéré	<i>Tribulus terrestris</i>
Tyamolodyé	<i>Cassia tora</i>
Tyampi	<i>Tephrosia purpurea</i>
Tyangui	<i>Pterocarpus lucens</i>
Tyélal	<i>Andropogon gayanus</i> , (<i>A. pinguiipes</i> ?)
Tycléoulével	<i>Tephrosia linearis</i>
Tyengooli	<i>Lannea acida</i>

Tyengoli gori	Trichilia roka
Tyodel	Ipomoea ochracea, Pergularia daemia

- V -

Valvaldé wordé	Cyanotis sp.
Verkane	Commelina ssp.

- W -

Walwandé	Commelina ssp.
Walwandé maayo	Commelina nudiflora
Wandièré	Asparagus africanus
Waouré	Crotalaria ssp.
Warboubel	Cassia nigricans
Waremdandi	Sporobolus festivus
Wark, Warko	Amaranthus spinosus

Worwallé	Heliotropium strigosum
Woulé botyotiaye	Erythrina senegalensis
Woulou dendié	Trichilia roka
Wouloundé	Pennisetum pedicellatum

- Y -

Yacauli	Sansevieria longiflora
Yafadotal	Commelina ssp.
Yalalo	Rottboelia exaltata

Deuxième Partie :

Noms BASSARI - HALINKE - Noms scientifiques

La mention " Bassari " sous une lettre de l'alphabet indique que tous les noms commençant par cette lettre sont d'origine Bassari; les noms Malinké pouvant s'y trouver sont signalés par " M " .

S'il n'est donné aucune précision, les noms sont d'origine Malinké; les noms Bassari sont alors notés par " B " .

- A -

- B A S S A R I -

Abène bène	<i>Digitaria longiflora</i>
Acharangoun	<i>Cissus cymosa</i>
Achèbe oulangate	<i>Pennisetum hordeoides,</i> <i>Setaria ssp.</i>
Achilikili	<i>Indigofera cf. simplicifolia</i>
Achinitigne	<i>Mucuna pruriens</i>
Achourourou	<i>Cyperaceae ssp. (aff.</i> <i>Kyllinga ssp.)</i>
Adiambenguila	<i>Panicum subalbidum</i>
Afalaché	<i>Dilophotriche ssp.</i>
Afalachène	" "
Agna di-ou	<i>Leptadenia hastata</i>
Agna kaloi	<i>Eriosema afzelii</i>
Agnambo dangate	<i>Morinda geminata</i>
Agnatégni	<i>Craveta religiosa</i>
Agnékodo	<i>Oncoba spinosa</i>
Agnel éouré	<i>Stylochiton ssp.</i>
Agné uiche	<i>Securidaca longepedunculata</i>
Agnéwiche	" "
Agniarka	<i>Hannoa undulata</i>
Agniène	<i>Burkea africana</i>
Agniène agnir	<i>Albizia malacophylla</i>
Agniendine	<i>Adenium obesum</i>
Agniéourend	<i>Combretum molle</i>
Agnikeddo	<i>Oncoba spinosa</i>
Agni kène kène	<i>Cochlospermum ssp. (fruits)</i>
Agnine	<i>Syzygium guineense</i>
Agnine assong	<i>Scleria canaliculatotriquetra</i>
Agni nihr	<i>Vitex doniana</i>

Agoum	Saba senegalensis
Ahène guègne	Lepidagathis capituliformis, L. sericea
Ahendyi kékhenyi	Cyanotis angusta
Ahiéni guékoul	Euclasta condylotricha
Ahière embeun	Mimosa pigra
Ahouf	Hyparrhenia archaeelyandra
Atchambrou chouchou	Acalypha senensis
Aïloutou	Panicum anabaptistum, P. praealtum
Akakhète	Smilax kraussiana
Akakhe houhedyi	Gardenia sokotensis
Akchékché	Cassia sieberiana
Akégène	Raphia ssp.
Akemel kétié, Akemoul kétié	Jatropha curcas
Ake moum	Zanha golungensis
Akkèp nongou	Marsilea ssp., Nymphaea ssp.
Akhèch banof	Polycarpaea tenuifolia
Akignéou	Grewia lasiodiscus
Akmoum (v. Ake moum)	Cissus doeringii
Akodoniègue	Crossopteryx febrifuga
Akouf	Sterculia setigera
Alap ahohèdyi	Dactyloctenium aegyptium, Eleusine indica
Alapodnaon	Bulbostylis ssp.
Ale keubour	Biophytum petersianum
Aléréré	Imperata cylindrica
Alkadaram	Calyptrochilum christyanum
Alkaobéki	Achyranthes aspera, Boerhavia coccinea, Desmodium ssp.
Amak	Adansonia digitata
Amakétiane	Allophylus africanus

Amale	Stereospermum kunthianum
Amara	Ficus ingens
Amarguédaye	Raphionacme brownii
Amatokhokh	Erythrophleum guineense
Ambambe	Cola laurifolia
Ambatia	Rhinopterys kerstingii
Ambédiéra	Afzelia africana
Ambeud	Combretum micranthum
Ambeugne éhoudeud	Tephrosia ssp.
Ambeukh himbal	Combretum lecardii
Ambok héraon	Cassia podocarpa
Amboukhe houka	Dicrostachys cinerea
An doraon	Boscia angustifolia
An doraon atiane	Boscia senegalensis
A-médibédi	Dombeya quinqueseta
Amedzou bédine	" "
Anéhon	Bridelia micrantha
Amine	Alchornea cordifolia
Amle kora	Lonchocarpus laxiflorus
Amlé kokh	" "
Amognié	Strophanthus sarmentosus
Amokhbokh	Ficus platyphylla
Amouch omang	Cissus doeringii
Amouroun	Antiaris africana
Amouss omang	Zantha golungensis
Anaba	Morinda geminata
Anab hendaon	Asparagus ssp.
Anafé hiambd	Thalia welwitschii
Anafé hiameud	" "
Anagane	Icacina senegalensis
Anak	Ficus capensis, F. vallis-choudae
Anak akandiar	Ficus exasperata, F. gnaphalocarpa
Anak atéfondtre guenem	Ficus vallis-choudae

Anambrechète	Securinega virosa
Anane	Curculigo pilosa
Ananga	Gardenia ssp. (<i>G. ternifolia</i> ?)
Ananga athéan	Gardenia ssp. ?
Ananga atyiane	Gardenia ternifolia
Anapétionga	Combretum etessei
Anarhan	Icacina senegalensis
Anatkadar	Combretum glutinosum
Anatir hikhni	Andira inermis
Anatiriguini	Albizia zygia
Anatioubéki	Tremna guineensis
Anbinebine	Cissus populnea
Andakap	Raphionacme daronii
Andaldal	Afzelia africana
Andane	Ficus glumosa
Andeb	Daniella oliveri
Andéï, Andèye	Vetiveria nigritana
Andéhon	Ximenia americana
Andiana dambdamb	Allophylus africanus
Andianbant	Parkia biglobosa
Andiang, Andiang	Pterocarpus erinaceus
Andianpane	Parkia biglobosa
Andiéninga	Pericopsis laxiflora
Andine	Ceiba pentandra
Andione boné	Heeria insignis
Andiou	Leptadenia hastata
Andji djin	Acacia sieberiana
Andokoudtj, Andokoudtyi	Pteleopsis suberosa
Andoukouit	" "
Andyine benoun	Hymenocardia acida
Andyingdying	Acacia albida
Anèd	Ostryoderris stuhlmannii
Anend kanend	Pavetta cinereifolia
Anend kénend	" "
Anène Dékènène	Fadogia erythrophloea
Angabousse	Bombax costatum

Angadg	Ficus dicranostyla
Angalage	Combretum sp.
Angandiar	Acacia dudgeoni
Angane	Anogeissus leiocarpus
Anganga	Diospyros mespiliformis
Angaouré	Bombax costatum
Anga tengui	Crateva religiosa
Angatyi	Ficus dicranostyla
Angla niigri	Trichilia roka
Angle	Lannea microcarpa
Angle andogeul	Lannea acida
Angle aniéguire	Lannea velutina
Angoinbihil	Psorospermum cf. glaberrimum
Angolé	Bombax costatum
Angolir	Andira inermis
Angolite	Strychnos spinosa
Angomb	Entada africana
Angonair	Mitragyna inermis
Angorend	Lantana rhodesiensis
Angorendang	Costus spectabilis
Angotote	Acacia macrostachya
Angoualam, Angoualama	Tamarindus indica
Angoude	Cordyla pinnata
Angougne	Saba senegalensis
Angouhi, Angoui	Maytenus senegalensis
Angouindyi	Sclerocarya birrea
Angouk	" "
Angoul	Cordyla pinnata
Angoungou	Saba senegalensis
Angoureun	Baissea multiflora
Angourgoukh	Sorghum sp.
Angoutéré	Gossypium ssp.
Angreucha	Pterocarpus santalinoides
Anguekhote	Cussonia barteri
Anguel agniène	Lannea microcarpa
Anguel aniéguire	Lannea velutina

Anguel atiane hossed	Lannea acida
Anguel guiloto	Trichilia roka
Anguenguenhon	Ziziphus spina-christi
Anguenguéhon iacra	Ziziphus nucronata
Angueursha	Pterocarpus santalinoides
Anguine bémour	Hymenocardia acida
Anié houk	Combretum molle
Anié khakhad	Cajanus kerstingii
Aniékofeun	Crotophia deightonii
Aniendine	Euphorbia sudanica
Aniérembane	Pachystela brevipes
Aniétré	Abrus precatorius
Aniho	Raphionacme brownii
Aniogoure	Annona ssp.
Anioka	Spondias nonbin
Ankoumb	Entada africana
Anofinguéo	Sansevieria longiflora
Anokho, Anokhor	Combretum crotoneoides
Anokorob	Terminalia avicennioides
Anokoto	Annona ssp.
Anounou	Parinari curatellifolia
Anoye	Parinari macrophylla ?
Anring kekède	Fadogia erythrophloea
Antkadar	Combretum glutinosum
Aouende	Andropogon tectorum
Apalkhocho	Dolichos schweinfurthii
Apatch	Amorphophallus consinilis (Feuilles)
Apatje, Apatye	Amorphophallus aphyllus (Feuilles)
Apèb, Apèbou	Acacia polyacantha subsp. campylacantha
Apèce	Piliostigma reticulatum, P. thonningii

Apèch ochiou	<i>Guiera senegalensis</i>
Apech révèch	<i>Cajanus kerstingii</i>
Apéhi, Apeïhi	<i>Hexalobus monopetalus</i>
Apenn	<i>Canavalia ensiformis</i>
Apévoul	<i>Indigofera capitata</i>
Apin	<i>Borassus flabellifer</i> var. <i>aethiopum</i>
Apingre vingué	<i>Pseudocedrela kotschy</i>
Apingue afragne gué	" "
Apingué, Apingwé	<i>Butyrospermum parkii</i>
Apla	<i>Terminalia macroptera</i>
Apla nanangar	<i>Terminalia</i> ssp. T. <i>avicennioides</i>
Aple	<i>Terminalia macroptera</i>
Apoulin	" "
Apodioubola	<i>Amorphophallus consinilis</i> (Fleur)
Aprredon, Aprrodon	<i>Nauclea latifolia</i>
Arage bihane	<i>Brachiaria distichophylla</i>
Aroye óké	<i>Commelina</i> ssp. à feuilles étroites
Ashombtomb	<i>Azukia nungo, Terannus</i> ssp.
Assiguini	<i>Pennisetum hordeoides</i>
Atafour, Atakhour	<i>Ficus umbellata</i>
Ataléhi, Ataleye	<i>Landolphia owariensis</i>
Atandi bihil, Atandi bihil	
kouta	<i>Gloriosa simplex</i>
Atapoung	<i>Calotropis procera, Pachycarpus</i> <i>lineolatus</i>
Atékékheb, Atékérçb	<i>Gladiolus</i> ssp.
Ater khékhène	<i>Chlorophytum blepharophyllum</i>
Atiakhèch	<i>Dctarium microcarpum</i>
Atiandihil kouta, Atiandihou	<i>Haemanthus multiflorus</i>
Atiarchar	<i>Lophira alata</i>
Atiate bihil	<i>Tacca involucrata</i>

Atiatia louflouf	Vernonia colorata
Atichara	Acacia scyal, A. sieberiana
Atiébanongoud	Rhynchosia minima
Atiègue	Erythrophleum guineense ?
Atiékgne	Pterocarpus lucens
Atiel hondre	Combretum nigricans
Atiérich, Atiériss	Erythrina senegalensis
Atiesse	Khaya senegalensis
Atika bihil	Cassia tora
Ationgué	Vitex madiensis
Aticu boni	Heeria insignis
Atiou guamalar	Vitex doniana
Atiougoué	Vitex madiensis
Atiou kouroubisse	Cochlospermum ssp.
Atyénangar	Hibiscus esculentus
Atyiénihou	Grewia lasiodiscus
Atyiénou matiane	Grewia mollis
Atyitch ayaraon	Feretia apodantha
Awalou malou	Oryza ssp. (sauvages)
Awapékane	Melliniella micrantha
Ayékhcunc	Mucuna pruriens

- B -

Baara	Pennisetum hordeoides
Baara diongo, Baara diombo	" atrichum
Ba barang barango	Mallotus oppositifolius
Bagana diongo	Acacia nilotica var. nilotica
Bagano, Bagano diongo	" " "
Bakha	GEOPHYTES (Anorphophallus aphyllus, Crinum ssp. Dipcadi ssp., Kaempferia aethiopica, Pancratium trianthum, Urginea ssp., etc...)

Bakha diambo	<i>Scilla sudanica</i>
Bakha foura	<i>Urginea</i> sp.
Bakha lingo, Bakha dingo	<i>Crinum pauciflorum,</i> <i>Dasystachys senegalensis,</i> <i>Pancratium trianthum</i>
Bakhana	<i>Acacia nilotica</i> var. <i>adansonii</i>
Bakho (v. Bakha)	
Bakoton bembo, Bakoto bembo	<i>Lannea velutina</i>
Bakourafé	<i>Acacia polyacantha</i> subsp. <i>campylacantha</i>
Balagnambo	<i>Cyathula pobeguini</i> ?
Balakhokho	<i>Sphaeranthus senegalensis</i>
Balanambo	<i>Baissea multiflora</i>
Baling khoulikhoulikho	<i>Stereospermum kunthianum</i>
Bamo	<i>Hibiscus</i> sp. (cultivé)
Banambo, Banombo	<i>Baissea multiflora</i>
Bandia	<i>Lepidagathis sericea</i>
B - Bandji tati	<i>Aedesia glabra</i>
Ban mango	<i>Raphia</i> ssp.
Banting, Bantingo	<i>Ceiba pentandra</i>
Bara	<i>Pterocarpus lucens</i>
Barang barang	<i>Securinega virosa</i>
Baring kinékigningo	<i>Crossopteryx febrifuga</i>
Baro	<i>Pterocarpus lucens</i>
Batiho	<i>Nauclea latifolia</i>
Baya koyo	<i>Hyparrhenia chrysargyrea</i>
Bédenko	<i>Dioscorea hirtiflora</i>
Bégnéfala kassakouma	<i>Cymbopogon giganteus</i>
Bembo	<i>Lannea microcarpa</i> , <i>Lannea</i> ssp.
Bembo ganiar, Bombe gniania	<i>Lannea velutina</i>
Bénéfindiongo, Bénéfingogo	<i>Hyptis spicigera</i>
Binkouna	<i>Thelepogon elegans</i>
Binting kilingo	<i>Lannea acida</i>

Bobingo	Panicum glaucocladum, P. sublaetum
Boho	Oxytenanthera abyssinica (Bambous)
Bondié	Strophanthus sarmentosus
Bouké lahro	Flacourzia flavescentia
Boulabata	Polygala ssp.
Boumbango	Cissus populnea, C. producta
Bounkoungu	Bombax costatum
Branssan, Branssango	Acacia albida
Brra	Pterocarpus lucens

- D -

Dacfingo	Bridelia micrantha
Dadioullو	Hibiscus sp. (Cultivé)
Daha	Hibiscus sabdariffa (Cultivé)
Dahafingo	Bridelia micrantha
Daha konkolengo	Hibiscus cf. cannabinus
Dandango	Dioscorea bulbifera
Daka	Acacia polyacantha subsp. campylacantha
Dakoro	Acacia macrostachya
Dakro	" "
Dégué dégo	Ficus umbellata
Déré déré	" "
Diaddié	Digitaria delicatula
Diagoumo	Syzygium guineense
Diakhango	Burkea africana
Dialla, Diallo	Khaya senegalensis
Dialla boussa	Hyparrhenia archaelyandra
Diambaganiar	Ficus exasperata
Diambakatamba	Combretum leocardii
Diambakatan, Diambakatango	Combretum glutinosum; Combretum ssp.

Diambakatang koussou fousso	Combretum ssp. à balais de sorcière
Diambakatang veyong veyango	Combretum ssp. à balais de sorcière
Diamba moussoum, Diamba moussono	Combretum crotonoides
B - Diamboye	Moringa pterygosperma
Dianfango	Andropogon tectorum
Dianing dianingo	Tragia senegalensis
Dianing dianinké	Tragia wildemannii
Dianing dianing mousso	Acalypha senensis
Diatasafiro	Combretum tomentosum
Dibidiaba, Dibidiaboo	Entada africana
Diégoungo	Pterocarpus santalinoides
Dihito bakha	Nymphea ssp.
Diobango	Andropogon pinguipes, Andropogon tectorum
Diouango	Mitragyna inermis
Diouto	Securidaca longipedunculata
Dioutouké	Boscia angustifolia
Ditigui sawa	Brachiaria distichophylla
Doguisoulo	Carissa edulis
Dokhobara fanta	Andira inermis
Dondon forré	" "
Dougouto	Cordyla pinnata
Dougoutoum boungo	Jatropha curcas
Doukhou samata	Costus spectabilis
Doumpou doumpo	Panicum anabaptistum
Doungo	Loranthaceae parasites (genre de gui)

- E -

Bassari

Ebama	Hibiscus sp. cultivé
Ebama hikhni	Urena lobata, Wissadula rostrata
Ebérichambate	Pleiotaxis newtonii
Ebeugne édiékone	Cassytha filiformis
Ebi	Striga sp. du Mil
Ebi édondosse	Striga ssp.
Eboko color	Commelina ssp. à feuilles larges
Echangang, Echanganga	Ocimum basilicum
Echobo	Acalypha segetalis, Corchorus ssp.
Echombtomb	Teramnus ssp.
Ecoutane	Baissea multiflora
Edégnita	Cymbopogon giganteus
Edongo	Loranthaceae ssp. parasites
Edonndar	Scoparia dulcis
Egokheub, Egorreb	Digitaria delicatula
Egreubono, Egribono	Cassia absus, Indigofera garkeana
Egrsb	Digitaria longiflora, D. ssp.
Ehoim kohin	Ceratotheca sesamoides
Ehoul	Luffa cylindrica
Ekoudène	Baissea multiflora
Elégoungoung	Acalypha ciliata, Micrococca mercurialis

Elihar, Elihakh, Elikhar	Hypoestes cancellata, Justicia insularis
Emo konambalo	Ctenium ssp.
Ename	Nelsonia canescens
Endeb	Daniella oliveri
Endomb shawar	Paullinia pinnata
Enginginhon	Ziziphus mauritiana, Z. mucronata
Essangang (v. Echangang)	Hoslundia opposita
Esseup	Cissus adenocaulis
Etamb, Etambe	Geophytes (Dipcadi ssp., Urginea ssp., etc....)
Etambank, Etambane	Gardenia sokotensis
Etambé bédine	Crinum ssp.
Etioub	Andropogon gayanus var. glabre
Etouk ofèche	Moghania faginea
Eyameund	Hibiscus cf. cannabinus, H. sabdariffa

- F -

Faara	Piliostigma thonningii
Falango	Dioscorea praehensilis, D. sagittifolia
Falanké	Dioscorea prachensilis, D. sagittifolia
Fali foto	Amorphophallus consimilis
Fali kokho	Nelsonia canescens
Fallé toullo	Stylochiton cf. hypogaeus
Fambérré	Stereospermum kunthianum
Famo	Euphorbia sudanica
Fannto	Canavalia ensiformis (cultivé)

Fanta kouna	Canavalia ensiformis (cultivé)
Fara	Piliostigma thonningii
Faraké, Fara linké	Piliostigma reticulatum
Fara keye keye	Anthericum pubirachis
Farato bakho	Crinum sanderianum
Farssé	Pseudocedrela kotschy
Farta dialla	" "
Fatakhoul madia	Indigofera pulchra
Fékho	Lannea microcarpa
Fébadiambo	Ampelocissus bombycina
Fihongo	Raphionacme ssp.
Fihongo diambo	Raphionacme brownii
Findi kouna	Vernonia perrottetii
Fognimasarra	Melothria maderaspatana
Foholo, Folo	Andropogon pseudapricus
Fokalé sitandingo	Adenium obesum
Foolé, Foolo, Fooré	Landolphia owariensis
Foula fitaranc, Foula fitarango	Indigofera pulchra
Foula bembo	Lannea acida
Foula sambó	Grewia mollis
Fouralé diambahatango	Combretum etessei
Fouré diamoussو	Ipomoea sepiaria ?
Fourri forro	Luffa cylindrica
Fourou fata, Fourou faté	Phyllanthus alpestris
Foutakoul madia	Indigofera pulchra
Fouyou fayo	Dombeya quinqueseta

- G -

Gaka	Acacia polyacantha susp. campylacantha
Ganding sitandingo, Ganing sitandingo	Boswellia dalzielii

Ganiakha, Ganiakho	Combretum molle
Garra, Garro	Indigofera suffruticosa, I. tinctoria
B - Gnab	Dioscorea praehensilis (racine)
Gniégnié	Hyparrhenia amaena
Gninatoulo	Ipomoea obscura
Gnisiring koumbalingo	Portulaca oleracea ?
Gnissikanta fihongo	Raphionacme brownii
Goudengo	Nymphaea ssp., Marsilea ssp.
Goudoungo	Ficus vallis-choudae
Goumbango	Cissus populnea, C. producta
Goundié	Hexalobus monopetalus
Guélengo	Albizia malacophylla, Burkea africana, Erythrophleum africa- num, Pericopsis laxiflora? , Prosopis africana, etc...
Guenguengo	Celtis integrifolia
Guéno	Pterocarpus erinaceus
Guileng guilengo	Euphorbia balsamifera
- <u>H</u> -	
Haaré	Dioscorea bulbifera
Hali foto	Amorphophallus consimilis
Hakhato bakha	Crinum sanderianum
Hanta kouna	Canavalia ensiformis (cultivé)
Harato dialla	Pseudocedrela kotschy
Harro	Dioscorea bulbifera
Hébadiamba	Ampelocissus bombycina
Hékho	Lannea microcarpa

Hognima bouloukala	Euclasta condylotricha
Hognima minkongo	Zanha golungensis
Houré housso, Houré moussso	Iponoea sepiaria

- I -

Bassari

Idiambane ihambande	Cassia nigricans
Iéhonkh	Tragia senegalensis
Ignen	Raphia ssp.
Ignib	Phoenix reclinata
Ikoudouhink	Crossopteryx febrifuga
Inibe	Phoenix reclinata
Ipègne	Borassus flabellifer var. aethiopum
M - Irimadiato	Calyptrochilum christyanum
M - Irindingo (= petit arbre)	Moghania faginea ?

- K -

Kaadio	Aloe buettneri
Kaara, Kaarara	Strychnos spinosa
Kaata, Kahata	Cissus adenocaulis
Kaba	Saba senegalensis
Kakhalé	Sansevieria longiflora
Kalakato	Heeria insignis
B - Kalesh banof	Bryapsis lupulina
Kamaring kouliho	Tephrosia ssp., Uraria picta
Kamihindo	Sporobolus ssp.
Kami mindio	Cyanostis ssp. (C. angusta)
Kandio	Aloe buettneri
Kankaing tamba, Kankhang tanbo	Mucuna pruriens
Kankanango	Guiera senegalensis
Kankora kora	Acacia macrostachya

Kara	<i>Strychnos spinosa</i>
Karamba	<i>Andropogon gayanus</i>
Karédiédio	<i>Smilax kraussiana</i>
Katango	<i>Combretum micranthum ?</i>
Katiniang kouma	<i>Psorospermum lanatum</i>
Kóba karmatiho	<i>Crotalaria calycina</i>
Kébbéré	<i>Raphionacme daronii</i>
Kékhèna bakha	<i>Gladiolus ssp.</i>
Kéko	<i>Hannoa undulata</i>
Kénokholing diabalo	<i>Commiphora pedunculata</i>
Kéno	<i>Pterocarpus erinaceus</i>
Kérré	<i>Anogeissus leiocarpus</i>
Késseng késsengo	<i>Crotalaria retusa</i>
Kèyera	<i>Strychnos spinosa</i>
Khalakhato	<i>Hecria insignis</i>
Khamaré	<i>Vetiveria nigritana</i>
Khébbéro	<i>Raphionacme daronii</i>
Khillo	<i>Pericopsis laxiflora</i>
Khonioré	<i>Cymbopogon giganteus</i>
Kinkéliba	<i>Combretum micranthum</i>
Kobbo	<i>Ficus platyphylla</i>
Kofatikofo	<i>Costus spectabilis</i>
Kofessa founo	<i>Vernonia colorata</i>
Kombilabata	<i>Schizachyrium platyphyllum</i>
Komoroundingo	<i>Scleria canaliculatotriquetra</i>
Konandine afinndo	<i>Panicum praealtum</i>
Kondongo	<i>Oncoba spinosa</i>
Konkositô	<i>Sterculia setigera</i>
Konna	<i>Striga ssp.</i>
Korsano, Korsaninanî	<i>Acacia dudgeoni</i>
Kossa founó, Kossa founo	<i>Vernonia colorata</i>
Koubidiamba	<i>Antidesma venosum ?</i>

Koukouho	<i>Diospyros mespiliformis</i>
Koukoutoufingo	<i>Vitex doniana</i>
Kouländianganingo	<i>Mimosa pigra</i>
Koulingo	<i>Pericopsis laxiflora</i>
Kouloum bétaho	<i>Sporobolus festivus</i>
Kouloun kalang, Kouloun kalango	<i>Combretum nigricans</i>
Koumaré bingo	<i>Ctenium newtonii</i>
Kouna	<i>Striga ssp.</i>
Kounéré bingo, Kounéré lingo	<i>Hyparrhenia chrysargyrea</i>
Kouno	<i>Vernonia perrottetii</i>
Kountango	<i>Sclerocarya birrea</i>
Kountanké	<i>Commiphora pedunculata</i>
Kountouro	<i>Pandiaka heudelotii</i>
Kournoungo, Kourouroungo	<i>Dicrostachys cinerea</i>
Koussiho	<i>Burkea africana</i>
Koussoung koussa	<i>Combretum ssp. à balais de sorcière</i>
Koutala kombo	<i>Dyschoriste huedelatiana, (Bulbostylis ssp. ?)</i>
Koutan kéya	<i>Boswellia dalzielii</i>
Koutofingo	<i>Vitex madiensis</i>
Koutonoukho	<i>Commelina ssp.</i>
Koutouba	<i>Vitex doniana</i>
Koutoufingo	<i>Vitex madiensis</i>
Koutouumbo	
Koutoupa, Koutoupa kounkalengo	<i>Commelina ssp.</i>

- L -

Lalango	<i>Digitaria longiflora</i>
B - Lang	<i>Dioscorea praehensilis</i> (Tige)
Lengo, Lingo	<i>Afzelia africana</i>
Limoulimo	<i>Pavetta crassipes</i>

- M -

Magniohiro	<i>Ornocarpum bibracteatum</i> ?
Mahafa	<i>Stylochiton cf. hypogaeus</i>
Mahalocina	<i>Leptochloa coerulescens</i> ?
Makhadian fongo	<i>Andropogon gayanus</i>
Malignon	<i>Sorghum</i> sp. (subspontané ?)
B - Malou	<i>Oryza</i> ssp. (cultivés)
Mamalawallé	<i>Boerhavia coccinea</i>
Manassé, mana	<i>Lophira alata</i>
Mandango	<i>Syzygium guineense</i>
Mankanasso	<i>Icacina senegalensis</i>
Mano	<i>Lophira alata</i>
Manpatta	<i>Parinari curatellifolia</i>
Mansaringuiéno	<i>Lonchocarpus laxiflorus</i> , <i>Ostryoderris stuhlmannii</i>
Mansa sanka	<i>Cajanus kerstingii</i>
Mansa soso	<i>Brachiaria distichophylla</i>
Massaridiafo	<i>Pteleopsis suberosa</i>
Mégniénia	<i>Crossopteryx febrifuga</i>
Moora	<i>Apodostigma pallens</i>
Morondiongo	<i>Mimosa pigra</i>
Moussou balignonkoto	<i>Lepturella aristata</i>
Houssou taigné	<i>Erythrina senegalensis</i>

- N -

B - Nab	<i>Dioscorea praehensilis</i> (racine)
B - Nabi farass	<i>Dioscorea sagittifolia</i>
Nalaboulo	<i>Ipomoea aquatica</i>
Nano	<i>Hypoestes cancellata</i>
B - Nawende	<i>Andropogon tectorum</i>
Nété, Néto	<i>Parkia biglobosa</i>

Ngaka	<i>Acacia polyacantha</i> subsp. <i>campylacantha</i>
Niaho dioulo	<i>Habenaria cirrhata</i>
Niakha	<i>Gardenia sokotensis</i>
Niama khékhango	<i>Ocimum basilicum</i>
Niamandine soso	<i>Vigna unguiculata</i>
Niamanding kalama	<i>Dregea abyssinica</i>
Niamborihongo	<i>Ocimum basilicum</i>
Nianingké	<i>Acacia sieberiana</i>
Nianing koyo	<i>Acacia seyal</i>
Niaradian diango	<i>Asparagus</i> ssp.
Niobango	<i>Cissus</i> cf. <i>doeringii</i>
Niodiho	" "
Nioukouna bantango	<i>Asparagus</i> ssp.
Nissi diakato	<i>Solanum</i> cf. <i>aculeatissimum</i>
Norodiongo	<i>Minosa pigra</i>
Notonna	<i>Boerhavia coccinea</i> , <i>Desmodium</i> ssp.
Notonnaké	<i>Achyranthes aspera</i>

- 0 -

Bassari

Odonque	<i>Dioscorea bulbifera</i>
Ofokre	<i>Striga</i> ssp.
Okadjié	<i>Oxytenanthera abyssinica</i>
Okasso	<i>Andropogon gayanus</i> var. pubescente
Oké guen	<i>Raphia</i> ssp.
Okhassa kassa	<i>Adenopus breviflorus</i> ?
Ondeuss, Ondeuiss otiérroun	<i>Thelepogon elegans</i>
Ondji	<i>Hyparrhenia anaena</i>
Ondyi	<i>Pobeguinnea arrecta</i>

Ondiondyiènc	Hyparrhenia amaena
Ongueye hondépokil	Amorphophallus aphyllus (Fruits)
Oniéré	Rhynchosia congensis
Oniri	Andropogon ascinodis, A. pseudapricus
Otiébohedyi	Vernonia perrottetii
Otikan dépokil	Anthericum pubirachis
Otikane	Zygotritonia praecox
Oubougoun	Dioscorea bulbifera
Ouchili zorépokil	Cucumis melo, Melothria maderaspatana
Ouniri	Andropogon ascinodis, A. pseudapricus

- P -

Panpango	Calotropis procera
Panpanké	Pachycarpus lineolatus

- S -

Saguine	Andropogon gayanus
Saïkhé	Acacia seyal, A. sieberiana
Sakha	Adenopus breviflorus ?
Sakhan daha	Hibiscus cf. cannabinus
Samadonn balo	Ctenium villosum
Samaneto	Albizia chevalieri, (Entada africana ?)
Samanon	Cordia myxa
Sama tomborong	Ziziphus mucronata
Sanbango	Cissus cf. adenocaulis ?
Sambé	Grewia lasiodiscus
Sambé fingo	Grewia mollis
Sambé koyo	Grewia barteri, G. villosa
Sambéré	Stereospermum kunthianum ?

Samboun dalla	Hyparrhenia rufa
Samola satiho	" "
Sampango	Dolichos schweinfurthii
Sampan saparé	" "
Sandji kouna	Vernonia perrottetii ?
Sankérenté	Rhytachne gracilis
Santan, Santang, Santango	Daniellia oliveri
Sappaté	Leptadenia hastata
Séé, Séhé	Butyrospermum parkii
Sékhenno	Balanites aegyptiaca ?
Sekho	Ficus glumosa
Sóné, Senno	Ximenia americana
Sibbo	Borassus flabellifer var. aethiopum
Sikampa	Cola laurifolia
Silla tallo, Silla tanno,	
Sillé tallo	Cassia nigricans
Sindiango	Cassia sieberiana
Sioubingo	Dactyloctenium aegyptium, Eleusine indica
Sira moro moro	Biophytum petersianum
Sitta, Sitto	Adansonia digitata (Baobab)
Sobbo	Acalypha ciliata, Corchorus ssp., (Melochia corchorifolia ?)
Sobboké	Acalypha segetalis
Solingo	Imperata cylindrica
Sonbingo	Dactyloctenium aegyptium, Eleusine indica
Sosso diongo	Vigna unguiculata
Sotto ganiar, Sotto gniania	Ficus exasperata, F. gnaphalocarpa
Sotto mousso	Ficus capensis

Soukourango	Trema guineensis
Soulala sakho	Melothria maderaspatana
Soula niaratiho	Adianthum philippense, Nephrolepis undulata
Souloukhou tomborong	Grewia cissoides, Ziziphus mucronata
Soumaré bingo	Bulbostylis ssp.
Soumbalango	Sansevieria longiflora
Sounkoungu	Annona arenaria, A. senegalensis
Souro	Ficus dicranostyla
Soutoukono bakha, Soutoukhoto bakha	Amorphophallus consimilis

- T -

Tabba, Tabbo	Cola cordifolia
Taignié	Abrus precatorius
Tallo	Albizia zygia
Tambacoumba	Parinari curatellifolia
Tamba guidoguido	Tacca involucrata
Tambo	Detarium microcarpum
Tanda sarro	Acacia dudgeoni
Tankango	Gardenia ssp. (G. aqualla, G. triacantha)
Tankang banbané, Tankang banbano	Gardenia ternifolia
Tankon nakodé	Fadogia erythrophloea ?
Tankonokhodo	Gardenia sokotensis
Tékongo	Cypéracées de taille élevée
Téméguéré	Argemone mexicana
B - Tiéba tiéba tiélonguette	Dioscorea quartiniana
Tihongo	Curculigo pilosa
Tikoyo	Pobeguinea arrecta
Tinbingo	Tamarindus indica

Tollo dioulo	<i>Chlorophytum macrophyllum</i>
Tomborong	<i>Ziziphus mauritiana</i> , Z. <i>spina-christi</i>
Tonto sarro	<i>Acacia dudgeoni</i>
Toogo	<i>Curculigo pilosa</i>
Torré	<i>Maytenus senegalensis</i>
Touba niougo	<i>Euphorbia hirta</i>
Touba nono	<i>Euphorbia convolvuloides</i>
Tounbingo	<i>Tamarindus indica</i>
Tounké	<i>Cordia myxa</i>
Tounouma	<i>Feretia apodantha</i>
Tourna bingo	<i>Schizachyrium sanguineum</i>
Tourma diakhato	<i>Solanum cf. aculeatissimum</i>
Tourma niambo	<i>Dioscorea hirtiflora</i>
Touro	<i>Ficus vallis-choudae</i>
Touro ganiar	<i>Ficus exasperata</i> , F. <i>gnaphalocarpa</i>
Touro noungo	<i>Ficus capensis</i>
Toyongo	Cypéracées de taille élevée
 Triba, Tribô	 <i>Cochlospermum tinctorium</i> , <i>C. planchoni</i>
Troo	<i>Maytenus senegalensis</i>

- V -

Vélengo	<i>Tristachya superba</i> , (<i>Digitaria longiflora</i> ?)
Vourésséssé	<i>Indigofera leptoclada</i>

- W -

Warara	<i>Carissa edulis</i>
--------	-----------------------

Wollé dialla	<i>Cassytha filiformis</i>
--------------	----------------------------

Wollengo	<i>Tristachya superba</i>
Wollo	<i>Terminalia macroptera</i>
Wollo linkoyo	<i>Terminalia laxiflora</i> s.l.
Wollo linsa	<i>Terminalia avicennioides</i>
Wollossa	<i>Terminalia</i> ssp. (<i>T. laxiflora</i>), <i>T. avicennioides</i>
Wonko	<i>Detarium microcarpum</i>
Worola soulo	<i>Rhinopterys kerstingii</i>
Woulalango	<i>Ceratotheca sesamoides</i>
Woulo fihongo	<i>Euphorbia kouandensis</i>
Wouloudin fonion	<i>Setaria pallide-fusca</i> , S. <i>sphacelata</i>
Woulounding katiniang kouma	<i>Psorospermum cf. glaberrimum</i>
Wouloudin kouho	<i>Sporobolus festivus</i>
Woulou donkongo	<i>Trichilia roka</i>
Wouloukonto	<i>Cussonia barteri</i>

Troisième Partie :

Noms scientifiques - Noms vernaculaires

Liste des abréviations

B	- Bassari	Pf	- Peuhl ferlanké
M	- Malinké	Ph	- " habobé
P	- Peuhl	Phan	- " hamarabé
Pb	- Peuhl boundounké	Pn	- " nianinké
Pd	- " diéri (bissi nabé)	Ps	- " sohonabé (diéri)
Pdj	- " djoloff	Pw	- " walo
Pdn	- " dienguelbé	T	- Toucouleur
Pdr	- " diassarnabé	Tk	- " de Kaédi

- A -

Abrus precatorius L. (PAPILIONACEAE) : Itéré guélongal (T) - Taignié (M)
Aniéte (B)

Abutilon glaucum G. Don (MALVACEAE) Lédépourdé (T) - Doulouli,
douloulé (Pdn) - Nsoucouméï (P)

Acacia albida Del. (MIMOSACEAE) : Tiaski (P-T) - Branssan, branssan-
go (M) - Andyingdying (B)

" ataxacantha : Goumi, goubbi, gogore, gogornawi (P-T) - Goutou-
ti (Pd-Pdn)

" dudgeoni Craib ex Holl : Tandasarro, tontosarro; korsano, Korsa-
ninani (M) - Angandiar (B)

" macrostachya Reich. ex Benth. : Tiédi, tchidi (P-T) - Dakore,
dakro, kankorakora (M) - Angotote (B)

" nilotica (L.) Willd. ex Del.

var. adansonii (Guill. & Perr.) O. Ktze : Gaoudi (P-T) - Bakhana (M)

var. nilotica : Gaoudi bodéwi (P-T) - Bagano, bagana diongo, bagano
diongo (M)

" polyacantha Willd. subsp. campylacantha (Hochst. ex A. Rich.)
Brenan : Bakourafé, gaka, ngaka, daka (M) - Apèbou,
apèbou (B)

" " raddiana Savi : Tiélouki, tchilouki, tchili (P-T) - Allouki,
allodé ? (Pd)

" senegal Willd. : Patouki (P-T)

" seyal Del. : Boulbi, boulbé (P-T) - Saikhé, nianingkoyo (M) -
Atichara (B)

" sieberiana DC. : Allouki (Pdn) - Saikhé, nianingké (M) - Ltichara
andji djin (B)

Acalypha ciliata Forsk. (EUPHORBIACEAE) : Sobbo (M) - Elégoungoung (B)

" segetalis Müll. Arg. : Sobboké (M) - Echobo (B)

" senensis Klotzsch : Dianing dianing mousso (M) - Aïchambrou
chuchou (B)

Acanthospermum hispidum DC. (COMPOSITAE) : Bouli boli (P)

Achyranthes aspera L. s.l. (AMARANTHACEAE) : Niacabéré, niacoubéró (P-T)
Lotlotyé, mandéré, nofel donbi (Pd) - Notonnaké (M)
Alkaobéki (B)

Adansonia digitata L. (BOMBACACEAE) : Bokki, baoudé (P-T) - Sítto, sitto (M) - Amak (B) - Jeunes baobabs : Boquéro-gucl, boguérogue (Pdr)

Adenium obesum Roem. & Schult. (APOCYNACEAE) : Darbouki (T) - Darbo-gueul (P) - Fokalé sitandingo (M) - Agniendinc (B)

Adenopus breviflorus Benth. (?) (CUCURBITACEAE) : Sakha (M) - Okhassa kassa (B)

Adianthus philippense L. (ADIANTHACEAE) : Soula niaratiho (M)

Aedesia glabra O. Hoffm. (COMPOSITAE) : Bandji tati (B)

Aerva javanica (Burn. f.) Juss. ex Schult. (AMARANTHACEAE) : Goril dandandi (Pd)

Aeschynomene indica L. (PAPILIONACEAE) : Séguélégui (T) - Tchilambou, tchilanbé, kouihouyé béli, ndorbadyé gori (Pd) - Léconé venndou, diouloumo (Pf)

" elaphroxylon (Guill. & Perr.) Taub. : Nbillorohi, nbilléro-dié (Pdr)

Afrormosia laxiflora Harns (PAPILIONACEAE) : v. Pericopsis laxiflora.

Afzelia africana Sm. (CAESALPINIACEAE) : Lingué (P) - Lengo (M) - Ambiéra, andaldal (B)

Albizia chevalieri Harms (MIMOSACEAE) : Samaneto (M) - Amatokhor (B)

" malacophylla (A. Rich.) Walp. : Guélengo (M) - Agniène agnir (B)

" zygia (DC.) J.F. Macbr. : Telli (Pham) - Tallo (M) - Anatiriguini (B)

Alchornea cordifolia Muell. Arg. (EUPHORBIACEAE) : Amine (B)

Allophylus africanus Lan. (SAPINDACEAE) : Andiana dambdamb, amakétiane (B)

Aloe barteri Bak. (LILIACEAE) : Bango faourou (Pf)

" buettneri A. Berger : kaadio, kandio (M)

Alternanthera nodiflora R. Br. (AMARANTHACEAE) : Depté (P)

Alysicarpus ovalifolius (Schum. & Thonn.) J. Léon (PAPILIONACEAE) : Bantou (P-T) - Mbanpt (Pd) - Guikaré (P)

" rugosus DC. : Bantou, mbégou (P-T)

Amaranthus graecizans L. (AMARANTHACEAE) : Sinomounguel (Pd)

" spinosa L. : Komemboulo (Pf) - Wark, warko (Pdn)

Ammania senegalensis Lam. (LYTHRACEAE) : Boudou badiar (Pdr)

Amorphophallus aphyllus Hutch. (ARACEAE) : Bakha (M) - Apatye, apatje (B) - fruit : Ongucye hondépokil (B)

" consinilis Blume : Soutoukono bakha, soutoukhoto bakho (M) - Apatye, apatje, apatch (B)
Fleur : Halifoto, falifoto (M)-Apodioubola (B)

Ampelocissus bonbycina (Bak.) Planch. (ANPELIDACEAE) : Palpaloul ? (P)
Hébadianba, fébadiambo (M)

" multistriata (Bak.) Planch. : Paal falé (Pdn)

Andira inermis (Wright) DC. (PAPILIONACEAE) : Donndondou (Pham) - Donndenforré, dokhobara fanta (M) - Anatir hikhni, angolir (B)

Andropogon ascinodis C. B. Cl. (GRAMINEAE) : Oniri, ouniri (B)

" gayanus Kunth, s.l. : Karamba (M) - Chaunes : Tyélal, tchélé (P-T) - Jeunes pousses : Dadyé, raniéré (P-T) - Radiéré (Pdn)

var. pubescente : Senno (Ph) - Makhadian fongo (M) - Okasso (B)

var. glabre : Saguine (M) - Eticub (B)

" pinguipes Stapf : Moutmouto (Pf-T) - Golbal (Pw) - Baye bagué (Pn) - Tyélal (Ph) - Diobango (M)

" pseudapricus Stapf : Golbal, golbel (P-T) - Garlabal (Pd) - Folo, fcholo (M) - Oniri, ouniri (B)

" tectorum Schun. : Diobango, dianfango (M) - Aouende, nawende (B)

Annona ssp. (A. senegalensis Pers.) (ANNONACEAE) : Doukoumé (Pn) - Sounkoungo (M) - Aniogoure, anokoto (B) - Doukoumé (Pham)

Anogeissus leiocarpus (DC.) Guill. et Perr. (COMBRETACEAE) : Kodioli, kodyoli (P-T) - Kérré, krré (M) - Angane (B)

Anthericum pubirachis Bak. (LILIACEAE) : Tara keye keye (M) - Otikan dépokil (B)

Antiaris africana Engl. (MORACEAE) : Anouroun (B)

Anticharis linearis (SCROPHULARIACEAE) : Pondi badiel (Tk)

Antidesma venosum Tul. (EUPHORBIACEAE) : Koubidiamba ? (M)

Aphania senegalensis (Juss. ex Poir.) Radlk. (SAPINDACEAE) : Kéouréhi (Pdr) - Kévéréhi, kékéré (Pdn)

Apodostigma pallens (Planch. ex Oliv.) R. Wilczek (HIPPOCRATEACEAE) :
Moora (M)

Argemone mexicana L. (PAPAVERACEAE) : Téméguerré (M)

Aristida ssp. (GRAMINEAE) : Selbéré (P-T)

" adscensionis L. : Siringué ? (Pdj)

" longiflora Schum. & Thonn. : Tiaboura (P) - Siringké (Pd) -
Siringko, siringkadyi (Pdr-Pdn)

" mutabilis Trin. & Rupr. : Tchéonguel (Pdn)

" stipoides Lam. : Boudel, boudel gaïnako (P-T) - Sobel (Pdr)

Arthrocnemum glaucum (Del.) Ungern-Sternb. (CHENOPODIACEAE) : Nyiknodié,
nyikniodié (Pdr)

Asparagus ssp. (LILIACEAE) : Noms valables surtout pour A. Flagellaris
(Kunth) Bak. : Pélel faourou (T) - Pitol faou-
rou (Pw) - Niarari, niararé (P) - Piki niari (Pham)
Niarandian diango, nioukouna bantango (M) - Anab
hendaon (B)

" africanus Lam. : Wandièré (Pd-Pdn)

Azukia mungo (L.) Masam. (PAPILIONACEAE) : Ashombtomb (B)

- B -

Bassea multiflora A. DC. (APOCYNACEAE) : Boendi (P) - Banambo, balanam-
bo (M) - Angoureun, écoutane, ékoudène (B)

Balanites aegyptiaca Del. (ZYGOPHYLLACEAE) : Mourtoki, mourtouéki (T) -
Motyétéki (P) - Goltéki, golltédé (Pdn) - Sékheno
no ? (M)

Bauhinia rufescens Lam. (CAESALPINIACEAE) : Nam maari (P-T)

Bergia suffruticosa (Del.) Fenzl (ELATINACEAE) : Diali, dialinguéré (Pd)
- Gnipéré (Pw)

Biophytum petersianum Klotzsch (OXALIDACEAE) : Sira moromoro (M) - Ale
keubour (B)

Blepharis linariifolia Pers. (ACANTHACEAE) : Guiringal, guirlé (P-T) -
Guirgal (Pdr)

" maderaspatensis Hoine : Niacabéré doumbi (Pf) - Takoun-
guel (Pdn)

Blumea aurita DC. (COMPOSITAE) : Dènedène lityé (T)

Boerhavia coccinea Mill. (NYCTAGINACEAE) : Kofel guélodi, ennende (Pd)
- Kopi guélobi, hofrou nguélobé (Pdn) - Notonna,
mamalawallé (M) - Alkaobéki ? (B)

Bombax costatum Pellgr. & Vuill. (BOMBACACEAE) : Djoé, dyoé (P-T) -
Bounkoungu (M) - Angaouré, angabousse, angolé (B)

Borassus flabellifer L. var. aethiopum (Mart.) Ward. (PALMAE) : Doub-
bi (P-T) - Sibbo (M) - Ipègne, apin (B)

Borreria ssp. (RUBIACEAE) : Gourdoudal (P-T) - Kountouro, koutoumbo (M)

Boscia angustifolia A. Rich. (CAPPARIDACEAE) : Bémebé (T) - Bénicé
bi (Ph-Pdn) - Tiréwi (Pf) - Dioutouké (M) - Am
doraon (B)

" senegalensis Lam. ex Poir. : Guidilli, guidillé, guissili (P-T) -
Am doraon atiane (B)

Boswellia dalzielii Hutch. (BURSERACEAE) : Koutankéya ?, ganding sitan-
dingo, ganing sitandingo (M)

Brachiaria ssp. (GRAMINEAE) : Paguiri (P-T)

" distichophylla (Trin.) Stapf : Mansa soso, ditigui sawa (M)
- Arage bihane (B)

Bridelia micrantha (Hochst.) Baill. (EUPHORBIACEAE) : Daafingo, daha-
fingo (M) - Améhon (B)

Bryapsis lupulina (Planch. ex Benth.) Duvign. (PAPILIONACEAE) : Kalesh
banof (B)

Buchnera hispida Buch.-Ham. (SCROPHULARIACEAE) : Silo (Pn) - Lécom ba-
léyama (Pb)

Bulbostylis ssp. (CYPERACEAE) : Depdep (P-T) - Soumaré bingo, koutala
koumbo ? (M) - Alapodnaon (B)

Burkea africana Hook. (CAESALPINIACEAE) : Bani gnioua (Ph) - Bané lié-
vaki (Pn) - Diakhango, koussiho, guélengo (M) -
Agniène (B)

Butyrospermum parkii Kotschy (SAPOTACEAE) : Séé, séhé (M) - Apingué,
apingwé (B)

- C -

Cadaba farinosa Forsk. (CAPPARIDACEAE) : Tientiengui, tiensègni (P-T)
Sengseng (Pd)

Cajanus kerstingii Harms (PAPILIONACEAE) : Mansa sanka (M) - Apèch ré-
vêch, anié khakhad (B)

- Calotropis procera (Ait.) Ait. f. (ASCLEPIADACEAE) : Baouami - Bawami (P)
Panpango (M) - Atapoung (B)
- Calyptrochilum christyanum (Rchb. f.) Summerh. (ORCHIDACEAE) : Irimadiato (M) - Alkadaram (B)
- Canavalia ensiformis (L.) DC. s.l. (PAPILIONACEAE) : Fannto, fanta kouna, hantakouna (M) - Apenn (B)
- Capparis corymbosa Lam. (CAPPARIDACEAE) : Goumi baléwi, goumi baléhi, Gouloumawi, diaabi gouloumawi (P-T) - Gambalélé (P) - Tarlé tariohi, tarlé tarlodyé (Pdn)
- " decidua (Forsk.) Edgew. : Goumi (P-T)
- Caralluma retrospiciens (Ehrenb.) N.E. Br. (ASCLEPIADACEAE) : Téidoum war (Pd) - Endiniéou, endiniéwo (Ps)
- Cardiospermum halicacabum L. (SAPINDACEAE) : Bodèle, mbodela (Pf)
- Carissa edulis Vahl (APOCYNACEAE) : Warara, doguisoulo (M)
- Cassia absus L. (CAESALPINIACEAE) : Korodyel (Pf-Pdn) - Bantaguicer-lel (Ph) - Egreubono (B)
- " italica Lam. : Bad houlo (P-T)
- " mimosoides L. : Légléguerdé (Pd) - Léguiléguirgal (Pf) - Dioun-pounguédyé (Pdj) - Lamoungueul (Ph)
- " nigricans Vahl : Warboubel (Ph-Pb) - Sillé tallo, sillla tallo, sillla tanno (M) - Idiambane ihambande (B)
- " occidentalis L. : Aldianao (P-T) - Aldianadyi (Pd) - Aldiannahi, alidianadyé (Pdn)
- " podocarpa Guill. & Perr. : Ambok hènaon (B)
- " sieberiana DC : Siguingawi (P) - Sindia (Pham) - Gnohi, ndohi, gnodyé (Pdn) - Sindiango (M)-Akchékché (B)
- " tora L. : Houlo, tyamolodyé (P-T) - Gassé (M) - Atika bihil (B)
- Cassytha filiformis L. (LAURACEAE) : Wollé dialla (M) - Ebeugne édié-kone (B)
- Ceiba pentandra Gaertn. (BOMBACACEAE) : Bantingo (M) - Andine (B)
- Celtis integrifolia Lan. (ULMACEAE) : Ganki (Tk) - Bounawi (Pdj) - Guenguengo (M)
- Cenchrus ssp. (GRAMINEAE) : Nons valables surtout pour C. Biflorus Roxb. : Hébbéré, kébbé (P-T)
- Centaurea perrottetii DC. (COMPOSITAE) : Kodé bambdi (Tk), (Nom original : Codé bam'di)

- Ceratotheca sesamoides Endl. (PEDALIACEAE) : Lalo baali, lal danayel (P)
- Laara danayel (Pdn) - Woulalango (M) - Ehoïn kohin (B)
- Ceropegia deightonii Hutch. & Dalz. (ASCLEPIADACEAE) : Aniékofeun (B)
- Chloris ssp. (GRAMINEAE) : Rourboki (T) - Bougueltylel (Pf) - N'dan-gué (Pdj)
- Chlorophytum blepharophyllum Schw. ex Bak. (LILIACEAE) : Ater khékhène (B)
- " macrophyllum (A. Rich.) Aschers : Tollo dioulo (M)
- Chrozophora ssp. (EUPHORBIACEAE) : Makal, makki, makké (Pd) - Folfol (Tk)
- Cicenfuegosia digitata Cav. (HALVACEAE) : Takère guinal, tiédou oua-oua (Pf) - Diougou labéré (Pd)
- Cissus adenocaulis Steud. (AMPELIDACEAE) : Kaata, kahata (M) - Essecup (B)
- " crotalariaoides Planch. : Bagou gaourou (Pf) - Bagou gaouri (Pdn)
- " cynosa Schum. & Thonn. : Potembaddi (Pf) - Acharangoun (B)
- " doeringii Gilg & Brandt : Niodiho, niobango, sambango (M) - Ak-moum, amouch omang (B)
- " quadrangularis L. : Bourguiniéo (Pf-T) - Endou niéwé (Pd) - Kodol niéwa (Pdr) - Gololi (Pdn)
- " populnea Guill. & Perr. : Lakka (Pn-Pham) - Goumbango (M) - Anbincbine (B)
- Citrullus colocynthis Schrad. (CUCURBITACEAE) : Dénéri, dénéroul (P-T) - Pirndilol (Pd)
- Cleome tenella L. f. (CAPPARIDACEAE) : Lébérénieu, tiamoulel (Pd)
- " viscosa L. : Goudel babé, potfotodyé (Pd)
- Clerodendron capitatum (Willd.) Schum. & Thonn. (VERBENACEAE) : Alaye houli (Ph)
- Coccinia grandis (L.) J.O. Voigt (CUCURBITACEAE) : Loimbo (Pd)
- Cocculus pendulus (J.R. & G. Forst.) Dicls (MENISPERMACEAE) : Nguirlohi, nguirlodyé (Pdr)
- Cochlospermum ssp. (COCHLOSPERMACEAE) : Fadiourandé (P-T) - Diaroudé (Pham) - Triba, tribo (M) - Atiou kouroubisse (B)
Fruit : Agni kène kène (B)
- Cola cordifolia (Cav.) R. Br. (STERCULIACEAE) : Goumbambé (Pham) - Tabba, tabbo (M) - Ambambe (B)

Cola laurifolia Mast. : Sikampa (M)

Combretum aculeatum Vent. (COMBRETACEAE) : Laoniandé, laoniandi (P-T)
- Baliniama (Tk)

" crotonoides Hutch. & Dalz. : Doki danédié (Pham) - Diamba
noussoum, dianba noussonno (M) - Anokhor, ano-
kho (B)

" etessci Aubr. : Fouralé diambakatango (M) - Anapétionga (B)

" geitonophyllum Diels : Dogornaï, dogornawi (P)

" glutinosum Perr. : Dooki, doki (P-T) - Diambakatango (M) -
Antkadar, anatkadar (B)

" lecardii Engl. & Diels : Erane tiolle (Pf) - Diambakatamba (M)
- Ambeukh himbal (B)

" nicranthum G. Don : Talli (P-T) - Katango ?, kinkéliba (M)
- Ambeud (B)

" molle R. Br. ex G. Don : Nianiaka, ganiaka (P) - Ganickha,
ganiakho (M) - Agniéourond, anié houk (B)

" nigricans Lepr. ex Guill. & Perr. : Bouski (P-T) - Nivahel-
la (Pham) - Kouloun kalango (M) - Atiel hondre (B)

" paniculatum Vent. : Goubenaï, goubénawi (Pf)

" sp. des bowé (groupe du C. glutinosum) : Doki bowal (Pham) -
Diambakatango (M) - Angalage (B)

" ssp. à balais de sorcière : Doki gori (P) - Diambakatang ve-
yon veyango, dianbakatang koussou fousso, kous-
soung koussa (M)

Commelinina ssp. (COMMELINACEAE) à feuilles larges (C. benghalensis L.) :
Walwandé (Pf-T) - Yafadotal (Pn) - Verkane (Pdn)
- Koutoupa (M) - Eboko color (B)

" ssp. à feuilles étroites (C. gambiae C.B. Cl.) : Walwandé (Pf-
T) - Yafadotal (Pn) - Verkane (Pdn) - Koutonoukho,
koutoupa kounkalengo (M) - Aroye éché (B)

" nudiflora L. : Walwandé maayo (Pdr)

Commiphora africana Engl. (BURSERACEAE) : Baddi (P-T) - Badadi, bada-
dé (Pdn) - Jeune plant : Gartionbal (Pf)

" pedunculata (Kotschy & Perr.) Engl. : Kountanké, kémokho-
ling diabalo (M)

Corchorus ssp. (TILIACEAE) : Lanl lébali, lalo bali (P-T) - sobbo (Pdn-
Pn-M) - Echobo (B)

Cordia myxa L. (BORAGINACEAE) : Samanon, tounké (M)

" rothii Roem. & Schult. : Mendièli, mendièlé (P-T)

Cordyla pinnata (Lapr. ex A. Rich.) Milne-Redhead (CAESALPINIACEAE) : Douki (P-T) - Dougouto (M) - Angoude, angoul (B)

Costus spectabilis (Fenzl.) K. Schum. (ZINGIBERACEAE) : Doukhou samata, kofatikofo (M) - Angorendang (B)

Crateva religiosa Forsk. (CAPPARIDACEAE) : Naïki, naïko (P-T) - Agna - tézni, anga tengui (B)

Cressa cretica L. (CONVOLVULACEAE) : Belvelnguel (Pdr) ?

Crinum ssp. (AMARYLLIDACEAE) : Ngado, ngadodyé (P-T) - Bakha, bakho (M) - Etambé bédine (B)

" pauciflorum Bak. : Bakha dingo (M)

" sanderianum Bak. : Hakhato bakha, farato bakho (M)

Crotalaria ssp. (PAPILIONACEAE) : Waouré (P-T)

" rectusa L., C. conosa Bak. : Késseng késsengo (M)

" calycina Schrank : Kéba karmatiho (M)

Crossopterys febrifuga (Afzel. ex G. Don) Benth. (RUBIACEAE) : Mounirki (P-T) - Gaïnako fofté tako (Pdn) - Mégniéria, baring kinékigningo (M) - Ikoudouhink, akodonie-gue (B)

Croton lobatus L. (EUPHORBIACEAE) : Borboronguel (Pf)

Ctenium ssp. (GRAMINEAE) : Ndéou, ndiou (P-T) - Latyel dawadi (Pdj) - Eno konambalo (B)

" newtonii Hak. : Koumaré bingo (M)

" villosum Berh. : Sanadonn balo (M)

Ctenolepis cerasiformis (Stocks) Naud. (CUCURBITACEAE) : Loïnbo (Pd)

Cucumis nelo L. (CUCURBITACEAE) : Déné ouandou (Pf) - Déné faourou (Pd-Pdj-Pdn) - Morso, laddé morsini ? (Pdn) - Ouchili zorépokil (B)

Curculigo pilosa (Schum.) Engl. (HYPOXIDACEAE) : Battdi (Pf) - Méré-sembou (Phen) - Toogo, tihongo (M) - Anane (B)

Cussonia barteri Scenann (ARALIACEAE) : Wouloukonto (M) - Anguekho-te (B)

Cyanotis lanata Benth. (COMELINACEAE) : Hondo bowal (Pn)

" angusta C.B. Cl. : Kami mindio (M) - Ahendy kéhendyi (B)

Cyanotis sp. : Valvaldé wordé (Pdn)

Cyathula pobeguini Jacq.-Fél. (AMARANTHACEAE) : Balagnambo ? (M)

Cymbopogon giganteus Chiov. (GRAMINEAE) : Gadyalé, gadialo (P-T) - Khonioré, bégnefala kassakouma, bégnefala (M) - Edégnita (B)

" ssp. : Noubdyé, noubbé (Pd) - Noubbo (Pw)

Cynodon dactylon Pers. (GRAMINEAE) : Krèf (Pdr)

CYPERACEAE :

- Taille réduite et parties aériennes filiformes : Dep-
dep (P-T)
Ex : Bulbostylis barbata Kunth

- Taille élevée ou aspect différent : Hyssel (P-T) - Tio-
koum tiokounaadi (Pn) - Toyongo, tékongo (M)
Ex : Cyperus esculentus L.

Cyperus conglomeratus Rottb. : Bahé bodyé (Pd-Pdr)

" iria L., C. leucocephalus Retz. : Houkoundé (Pd)

" maculatus C.B. Cl. : Noubo ? (Pdr)

" rotundus L. : Pougo fougoodé (Pdn)

- D -

Dactyloctenium aegyptium (L.) Beauv. (GRAMINEAE) : Bouguel tiolé (P-T)
- Sioubingo, sonbingo (M) - Alap ahohèdyi (B)

Dalbergia melanoxylon Guill. & Perr. (PAPILIONACEAE) : Dialambane, dia-
lembani (P-T) - Dialanbandi (Pdn)

Daniellia oliveri (Rolfe) Hutch. & Dalz. (CAESALPINIACEAE) : Tiévi (Pham)
- Santango, santang (M) - Andeb, endeb (B)

Dasytachys senegalensis Bak. (LILIACEAE) : Bakha lingo (M)

Desmodium ssp. (PAPILIONACEAE) à fruits s'attachant aux vêtements :
Niacabéré (P) - Notonna (M) - Alkaobéki (B)

Ex : D. velutinum (Willd.) DC., D. gangeticum (L.) DC.

Detarium microcarpum Guill. et Perr. (CAESALPINIACEAE) : Dané danéï (Ph)
- Dollé (Pn-Pb) - Tambo, wonko (M) - Atiakhèch (B)

Dicliptera verticillata C. Christ (ACANTHACEAE) : Borborongueul (Pf) -
Lotlotyé (Pd)

Dicoma tomentosa Cass. (COMPOSITAE) : Lobolobordé (Pd)

Dicrostachys cinerea (L.) Wight & Arn. (MIMOSACEAE) : Bourli (P-T) - Kourouroungo, kournounigo (M) - Ambakre houka, am-boukhe houka (B)

Digitaria ssp. (GRAMINEAE) : Moussaladel (P) - Dankeltyolel (T)

" gayana Stapf : Beye bouli (P-T) - Bar sabaredyi (Pdn)

" delicatula Stapf, D. lecardii (Pilg.) Stapf : Diadié (M) - Egorreb, égokheub (B)

" longiflora (Retz.) Pers. : Lalango, vélengo ? (M) - Abène bène, cgrsb (B)

Diheteropogon hagerupii Hitch. (GRAMINEAE) : Garlabalne, garlabal (P-T)

Dilophotricho ssp. (GRAMINEAE) : Afalaché, afalachène (B)

Dioscorea bulbifera L. (DIOSCOREACEAE) : Haaré, Harro, dandango (M) - Oubougoun, odonque (B)

" hirtiflora Benth. : Tourna niambo, bédenko (M)

" prachensilis Benth. : Kappé ? (Pf) - Falanké, falango (M) - Racine = Nab, gnab; Tigc = Lang (B)

" quartiniana A. Rich. : Tiéba tiéba tiélonguette (B)

" sagittifolia Pax : Falanké, falango (M) - Nabi farass (B)

Diospyros mespiliformis Hochst. ex DC. (EBENACEAE) : Dounoubi (T) - Nelbi (Pdj-Pf) .. Koukouwi (Pb) - Koukuho, diom-bo (M) - Anganga (B)

Dipcadi ssp. (LILIACEAE) : Ngado, ngadodyé (P-T) - Bakha (M) - Etamb (B)

Diplachne fusca P. Poauv. (GRAMINEAE) : Silo (Pdr)

Dolichos schweinfurthii Taub. ex Harms (PAPILIONACEAE) : Sampan saparé, sampango (M) - Apalkhocho (B)

Donbeya quinqueseta (Del.) Excell (STERCULIACEAE) : Fouyoufaya (Pn-Pb) - Fouyoufayo (M) - Amedzou bédine, a-médibédi (B)

Drogea abyssinica (Hochst.) K. Schum. (ASCLEPIADACEAE) : Niamanding kalana (M)

Dyschoriste heudelotiana (Nees) O. Ktze (ACANTHACEAE) : Koutala Kom-bo (M)

- E -

Echinochloa ssp. (GRAMINEAE) : Paguiri, paguiri beli (P-T)

" stagnina P. Beauv. : Didéré (Pdr)

Ectadiopsis oblongifolia (Neisn.) Schltr. (PERIPLOCACEAE) : Débo bœüdo (Pn)

Eleusine indica (L.) Gaertn. (GRAMINEAE) : Lounlouno (Pf) - Sioubingo (M) - Alap acohèdyi (B)

Elionurus elegans Kunth (GRAMINEAE) : Beye bouli ? (P-T) - Barssabedyi (Pd) - Boukkel (Pw) - Tiougal diéri (Pf) - Tiélli (Ph)

Elytrophorus spicatus (Willd.) A. Canus (GRAMINEAE) : Tass tass (Pd) - Taiké bali (Pw) - Naavé (Pf)

Endenostemon tereticaulis (Poir.) M. Ashby (LABIATAE) : Guilcl diéri (Pd)

Englerastrun gracillimum Th. C.E. Fries (LABIATAE) : Takel poli (Pf)

Englerina lecardii (Engl.) Balle (LORANTHACEAE) : v. LORANTHACEAE

Entada africana Guill. & Perr. (MIMOSACEAE) : Boudai, battiari (Pn) - Batchari (Pdn) - Bouda (Phan) - Samanéto ?, dibidiba, dibidiabo (M) - Angonb, ankoumb (B)

Eragrostis ssp. (GRAMINEAE) : Solgope, solgoufe (P-T) - Paguiri (Pd)

" ciliaris (L.) R. Br. : Paguiri tyodel (Pd)

" trenula Hochst. ex Steud. : Mamakoumkoye (Ph)

Eriosona afzelii Bak. (PAPILLIONACEAE) : Aena kaloi (B)

Erythrina senegalensis DC. (PAPILLIONACEAE) : Botchornawi (Pf-T) - Nbotché tchéhi (Pdn) - Woulé botyotiaye (Ph) - Batiolla (Phan) - Moussou taignié (M) - Atiériss, atiérich (B)

Erythrophleum africanum (Welw. ex Benth.) Harms (CAESALPINIACEAE) : Guélengo (H) - Amatokkokh (B)

" guineense G. Don : Atiègue ? (B)

Euclasta condylotricha (Hochst.) Stapf (GRAMINEAE) : Hognima boulouka-la (M) - Ahièni guékoul (B)

Euphorbia aegyptiaca Boiss. (EUPHORBIACEAE) : Ennendé (Pd)

" balsanifera Ait. : Badékaréwi (Pd) - Badou karédyi (Pdj) - Bahadi, badadié; Tchalanohi, tchalanodié (Pdr) - Guileng guilengo (M)

Euphorbia convolvuloides Hochst. ex Benth. : Ennendé, énnendé boudi-guène (Pd) - Débohendam (Ph) - Bessdé ketché, bessdo ketcho (Pdn) - Touba nono (M)

- " hirta L. : Bessdé ketché, bessdo ketcho (Pdn) - Touba niougo (M)
- " kouandenensis Beille : Woulo fihongo (M)
- " polycnemoides Hochst. : Débohendan (Ph)
- " sudanica A. Chev. : Fano (M) - Aniendine (B)

- F -

Fadogia erythrophloea (K. Schum. & Kr.) Hutch. & Dalz. (RUBIACEAE) :
Anring kekède, anâncé dékâne (B)

Feretia apodantha Del. (RUBIACEAE) : Tchombi, tchoumbi (P-T) - Tiombi (Pham) - Tounouma (M) - Atyitch ayaraon (B)

Ficus capensis Thunb. (MORACEAE) : Sotto mousso, touro nouango (M) - Anak (B)

- " dicranostyla Mildbr. : Souro (M) - Angatyi, angadg (B)
- " exasperata Vahl : Sotto ganiar, sotto gniania, touro ganiar (M) - Anak akandiar (B)
- " glumosa Del.s.l. : Bapéï (Pf) - Tiéké (Pham) - Sékho (M) - Andane, atétinc (B)
- " gnaphalocarpa (Miq.) Steud. ex A. Rich. : Hibbé ? (Pham) - Sotto ganiar, sotto gniania, touro ganiar (M) - Anak akandiar (B)
- " ingens Miq. : Anara (B)
- " iteophylla Miq. : Tiékéwi (Ph) - Toonaki (Pdn)
- " platyphylla Del. : Dindéwi (T) - Kobowi (Pb) - Kobbo (Pham-M) - Amokhbokh (B)
- " thonningii Blume : Doubbalévi (T)
- " umbellata Vahl : Déré déré, dégué dégo (M) - Atakhour, atafour (B)
- " vallis-choudae Del. : Touro, goundoungo (M) - Anak, anak atéfondtre guenen (B)

Fimbristylis ssp. (CYPERACEAE) : v. CYPERACEAE

Fimbristylis exilis Roem. & Schult. : Soukoundou bodyiel (Ph) - Gaouri tyolcl (Pd) - Gaouri tchoulé (Pdn)

Flacourtie flavescentia Willd. (FLACOURTIACEAE) : Bouké lahro (M)

- G -

Gardenia ssp. (RUBIACEAE) : Noms valables pour : G. aqualla Stapf & Hutch., G. erubescens Stapf & Hutch., G. triacantha DC. : Bossoï, bossoéwi (P-T) - Bossé (Phan) - Tankango (M) - Ananga, ananga athéan (B)

" ternifolia Schum. & Thonn. : Dingaali (Pn) - Dinaali (Pdn) - Bossé (Phan) - Tankang banbané, tankang banbano (M) - Ananga atyiane, ananga (B)

" sokotensis Hutch. : Tankonokhodo, niakha (M) - Akakhe houhedyi, étambank, étambane (B)

GEOPHYTES : Ngaado, ngado, ngadodyé (P-T) - Bakha, bakho (M) - Etamb, étanbe (B)

Gladiolus ssp. (IRIDACEAE) : Kékhèna bakha (M) - Atékéreb, atékékheb (B)

Glinus lotoides L. (MOLLUGINACEAE) : N'diané (Tk)

Gloriosa simplex L. (LILIACEAE) : Atandi bihil, atandi bihil kouta (B)

Glossonema boveanum (Decne.) Decne. subsp. nubicum (Decne.) Bullock (ASCLEPIADACEAE) : Ennende (Pd)

Gossypium ssp. (MALVACEAE) : Angoutéré (B)

" hirsutum L. : Ligué, lihigué (Pd)

Grewia bicolor Juss. (TILIACEAE) : Kelli, kellé (P-T)

" cissoides Hutch. & Dalz. : Souloukhon tonborong (M)

" flavescentia Juss. : Kelli naye (Pf) - Kelli niéwé (Pdn)

" lasiodiscus K. Schum. : Kelli mounlé (Pn) - Kelli balé (Phan) - Sambé (M) - Atyiénihou, akignéou (B)

" mollis Juss. : Kelli danévi (Pf) - Foulla (Pn) - Foulla sambé (M) - Atyiénon natiane (B)

" tenax (Forsk.) Fiori : Kégnéï, kelli niéwé (Pd) - Kellé ménigéle, iagan guemnèdi (Pw)

" villosa Willd. : Sambé koyo (M)

Guiera senegalensis Lam. (COMBRETACEAE) : Guélocki, guélodé (P-T) - kankanango (M) - Apèch ochiou (B)

Gynnema sylvestre R. Br. (ASCLEPIADACEAE) : Kardadi (Tk)

- H -

Habenaria cirrhata (Lindl.) Rchb. f. (ORCHIDACEAE) : Niaho dioulo (M)

Haemanthus multiflorus Martyn (AMARYLLIDACEAE) : Atiandihou, atiandi-hil kouta (B)

Hannoa undulata (Guill. & Perr.) Planch. (SIMAROUBACEAE) : Kokoi, kokoye-i (Pn) - Kolonne so (Phan) - Kéko (M) - Agni-arka (B)

Heeria insignis (Dec.) O. Ktze (ANACARDIACEAE) : Kéllèli, kellelé (P-T) - Pertetté (Phan) - Kalakato, khalakhato (M) - Atioum boni, andione boné (B)

Heleocharis atropurpurea Kunth (CYPERACEAE) : Dioulma (Pd)

Holcochloa schoenoides Hochst. (GRAMINEAE) : M'bidi (Tk)

Heliotropium bacciferum Forsk. (BORAGINACEAE) : Diatyé, diatyi (Pd)

" ovalifolium Forsk. : Laldé bali ? (Pd) - N'dané (Tk)

" strigosum Willd. : Worwallé (T)

" supinum Lam. : Rébo (Tk)

Hexalobus monopetalus (A. Rich.) Engl. & Diels (ANNONACEAE) : Boéli, boili, boillé, bailli (P-T) - Goundié (M) - Apéhi, apéhi (B)

Hibiscus ssp. (MALVACEAE) sauvages : Folléré (P-T) - Pollé, polli faourou (Pd)

" asper Hook. f. : Folléré lakdi (Pdn)

" cf. cannabinus L. : Daha konkolengo, sakhan dahan (M) - Eya-mound (B)

" esculentus L. : Atyénangar (B)

" sabdariffa L. : Daha (M) - Eyancund (B)

" sidiformis Baill. : Tirdé polli (Pd)

" sp. cultivé : Beno, dadioullo (M) - Ebana (B)

Hoslundia opposita Vahl (LABIATAE) : Essangang (B)

Hybanthus thesiifolius (Juss. ex Poir.) Hutch. et Dalz. (VIOLACEAE) : Séllélél (Pf)

Hygrophila auriculata Heine (ACANTHACEAE) : Labé faourou (Pf) - Kodé bambdi (Pn) - Lobolobordé (Pd)

" senechalensis T. Anders : Bourbande, boubande, boubande bel-li (P-T) - Niafitarane (Pn)

Hymenocardia acida Tul. (EUPHORBIACEAE) : Pellétel, pelléti (Pn) - Kro-kondo, krokandé (M) - Andyine benoun, anguine bénour (B)

Hyparrhenia anaena Jacq.-Fél. (GRAMINEAE) : Gnégnié (M) - Ondiondyiène, ondji (B)

" archaelynandra Jacq.-Fél. : Dialla boussa (H) - Ahouf (B)

" chrysargyrea Stapf : Bayakoyo, kounéré lingo, kounéré bingo (M)

" rufa (Nees) Stapf : Sanola satiho, Samboun dalla (M)

" sp. : Boye bagué ? (Pn)

Hyphaene thebaica Mast. (PALMAE) : Guéléwi (T-Pf)

Hypoestes cancellata Nees (ACANTHACEAE) : Nano (M) - Elihar, élihakh (B)

Hyptis spicigera Lam. (LABIATAE) : Bénéfi (Pn) - Bénéfingogo, bénéfin-diongo (M)

" suaveolens Poir. : Lédépourdé (Pb)

- I -

Icacia senegalensis A. Juss. (ICACINACEAE) : Mankanasso (M) - Anarham, anaganc (B)

Imperata cylindrica (L.) Beauv. (GRAMINEAE) : Sodioré (Pn) - Sodiové-ré (Phan) - Solingo (M) - Aléréré (B)

Indigofera ssp. (PAPILLIONACEAE) : Korodyel (P-T) - Niane niandé (Pd)

" aspera Perr. : Koyobé (Pf) - Niane niandé réouré (Pd) - Nianc niandé (Pdn)

" astragalina DC. : Takenbarodi (Pdj) - Ndorbadyi (Pd)

" capitata Kotsch. : Apévoul (B)

" colutea (Burn. f.) Merrill : Niane niandé boudiguenc (Pd)

" diphylla Vent. : Gouri bambali, gouri bandi (Pd) - Tchoumou wawa (Pdn)

Indigofera garkeana Vatke : Egreubono, égribono (B)

- " leptooclada Harms : Tigabaadi (Pham) - Vourésséssé (H)
- " macrocalyx Guill. & Perr. : Kerndéllé (Ph)
- " oblongifolia Forsk. : Balbouroudji (Tk) - Badéborou, badéboroudyi (Pd) - Borou (Pdr)
- " pulchra Willd. : Kétté (Phan) - Foutakoul nadia, fatakhoul nadia, foulà fitarane, foulà fitarango (H)
- " cf. simplicifolia Lam. : Achilikili (B)
- " suffruticosa Mill., I. tinctoria L. : Borou (P-T) - Gan-diou (Pdn) - Garro, garra (M)

Iphigenia ledermannii Engl. & Krause (LILIACEAE) : Ngado (P-T)

Ipomoea ssp. (CONVOLVULACEAE) : Tirdé, laïri (P-T)

- " aquatica Forsk. : Botré (Tk) - Nalaboulo (M)
- " obscura (L.) Ker-Gawler : Gninatoulo (M)
- " ochracea (Lindl.) G. Don : Tyodel, tirdé béhel, tirdé venndou (Pd)
- " pes-tigridis L. : Dibridi (T) - Tirdé paabi (Pf)
- " rubens Choisy : Tirdi rondé (Pdr)
- " sepiaria Roxb. : Houré houssso, houré mousso, fouré diamoussso (M)

- J -

Jacquemontia tannifolia (L.) Griseb. (CONVOLVULACEAE) : Nofel balou, tirdé, laïri (P-T)

Jatropha chevalieri Beille (EUPHORBIACEAE) : Kollé diéri (Pd)

- " curcas L. : Dougoutoum boungo (M) - Akenoul kétié (B)
- " kamerunica Pax : Kollé dyéri (Pf)

Juncellus alopecuroides C.B. Cl. (CYPERACEAE) : Tyékérédyé (Pdr)

Jussiaea repens L. (ONAGRACEAE) : Holondé baléré (Pdr)

Justicia insularis T. Anders (ACANTHACEAE) : Elihar, élikhar (B)

- K -

Kaenpferia aethiopica (Schweinf.) Solms (ZINGIBERACEAE) : Bassitiao (Pn)
- Bakka (Phan) - Bakha (M)

Khaya senegalensis (Desv.) Juss. (HELIACEAE) : Kaïhi (Pn) - Diallo,
dialla (H) - Atiesse (B)

Kohautia grandiflora DC. (RUBIACEAE) : Bodou wodounguel, pérou fetoun-
gueli (Pd) - Guerté naye (Pdr)

" scnegalensis Cham. & Schlecht. : Bodou wodounguel (Pd)

Kyllinga ssp. (CYPERACEAE) : Hyssel (P-T) - Tiokoum tiokoumaadi (Pn) -
Toyongo (M) - Achourourou (B)

- L -

Landolphia owariensis P. Beauv. (APOCYNACEAE) : Foolé, foolo, fooré (M)
- Atalèye, ataléhi (B)

Lannea acida A. Rich. (ANACARDIACEAE) : Tyengooli, tchingooli (P-T) -
Foula benbo, binting kilingo (M) - Angle ando-
gueul, anguel atiane hossed (B)

" humilis (Oliv.) Engl. : Hamtévi (Pd)

" microcarpa Engl. & K. Krause : Tiouko doungo (Pham) - Benbo,
hékho, fékho (M) - Angle, anguel agniènc (B)

" velutina A. Rich. : Hamoutéhi ? (Pdn) - Tiouko, tiouko niab-
bé (Phan) - Benbo ganiar, bembé gniania, bakoton
bonbo, bakoto bonbo (M) - Angle aniéguire, anguel
aniéguire (B)

Lantana rhodesiensis Moldenke (VERBENACEAE) : Angorend (B)

Latipcs senegalensis Kunth (GRANINEAE) : Tokortédyi (Pd)

Lepidagathis anobrya Nees (ACANTHACEAE) : Ogoutel, ougoutel (P-T)

" capituliformis Benoist : Ahenc guègne (B)

" sericea Benoist : Bandia (M) - Ahenc guègne (B)

Leptadenia hastata (Lam.) Decne. (ASCLEPIADACEAE) : Tiapotoé, tiapa-
toye, tiapétolyé (P-T) - Kasoubi (Pdn) - Sappaté (M)
Andiou, agna di-ou (B)

" pyrotechnica (Forsk.) Decne. : Tiaptowi alla (Pd) - Tchini-
royi, tchinirodyi (Pw)

Leptochloa coerulescens Steud. (GRAMINEAE) : Mahalocina ? (M)

Lepturella aristata Stapf (GRAMINEAE) : Moussou balignonkoto (M)

Limicum diffusum Schinz. (MOLLUGINACEAE) : Sorouad (Pd)

Lippia chevalieri Moldenke (VERBENACEAE) : Guilcl diéri, guinel dié-ri (Pn) - Baye baye (Ph)

Lonchocarpus laxiflorus Guill. & Perr. (PAPILIONACEAE) : Bané danéwi, (goloumbi ?) (Pf) - Bani danéhi (Pdn) - Bané danéhi (Pham) - Mansaringuiéno (M) - Amle kora, amlé kokh (B)

Loeseneriella africana R. Wilcz. var. richardiana Hall. (HIPPOCRATEACEAE) : Delbi (P-T)

Lophira alata Banks ex Gaertn. (OCHIACEAE) : Malanga (Pham) - Mano, manassé (M) - Atiarchar (B)

LORANTHACEAE parasites : Toonawi (T) - Sotto (Pham) - Doungô (M) - Edongo (B)

Lotus arabicus L. (PAPILIONACEAE) : Balamadji (Tk)

Loudetia ssp. (GRAMINEAE) : Selbéré (P-T)

" hordeiformis Hubb. : Selbi, latyel dawadi (Pn)

" togoensis (Pilg.) Hubb. : Séléoléo, séléouléou (Pw)

Luffa cylindrica (L.) N.J. Roem. (CUCURBITACEAE) : Fourri forro (H) - Ehoul (B)

- M -

Maerua angolensis DC. (CAPPARIDACEAE) : Bagou, bagui, bagué (P-T)

" crassifolia Forsk. : Déguéwi (T) - Déguéti, déguété (Pd)

" oblongifolia (Forsk.) A. Rich. : Lellélé (P-T)

Mallotus oppositifolius (Geiscl.) Müll. Arg. (EUPHORBIACEAE) : Baba-rang barang (H)

Mariscus aristatus Chern. (CYPERACEAE) : Houkounde (Pd)

Marsilea ssp. (MARSILEACEAE) : Goudengo (M) - Akèp nongou (B)

Maytenus senegalensis (Lan.) Exell (CELASTRACEAE) : Guelgoti, guialgoti, guiégoté (P-T) - Troo, torré (M) - Angoui, angouhi (B)

Melliniella nicrantha Harms (PAPILIONACEAE) : Awapékane (B)

Melochia corchorifolia L. (STERCULIACEAE) : Sobbo ? (M)

Melothria naderaspatana (L.) Cogn. (CUCURBITACEAE) : Poméï, poméwi (Pd-Pdn) - Dénéï ouandou (Pb) - Fognimasarra, soulala sakho (M) - Ouchili zorépokil (B)

Merremia aegyptiaca (L.) Urban (CONVOLVULACEAE) : Tirdé, tirdé kobi (Pd)

" kentrocaulos (C.B.CI.) Rendle : Dianbotyé dioulou (Ph)

" pinnata (Hochst. ex Choisy) Hallier f. : Laïri, tirdé lébel (T-Pd-Pf) - Lébel laïri (Pdj) - Lébel (Pdn) - Pédélel mooro (Pf-Pb)

" tridentata (L.) Hallier subsp. angustifolia (Jacq.) Ooststr. : Madilayoul, madyil, madyiladyi (P)

Micrococca mercurialis (L.) Benth. (EUPHORBIACEAE) : Elégoungoung (B)

Minosa pigra L. (MIMOSACEAE) : Giniandji (Tk) - Gandiandyé, gandiandiéyoul (Pdr) - Gandiandyi (Phan) - Kouländianganingo, noron diongo, ngoron diongo (M) - Ahière embeun (B)

Mitracarpus scaber Zucc. (RUBIACEAE) : Sélout, saloute (Pd-Pf) - Silo (Ph)

Mitragyna inermis (Willd.) Kuntze (RUBIACEAE) : Koéli, koïli (P-T) - Dioungo (M) - Angonair (B)

Moghania faginea (Guill. & Perr.) O. Ktze (PAPILIONACEAE) : Irindingo ? (M) - Etouk ofèche (B)

Mollugo nudicaulis Lam. (MOLLUGINACEAE) : Niargo tyolli, takel pooli (Pd)

Monordica balsanina L. (CUCURBITACEAE) : Bourbop, bourboki, bourbolo (P-T)

Monochma ciliatum (Jacq.) Milne-Redhead (ACANTHACEAE) : Gourdoudal (P-T)

Monsonia senegalensis Guill. & Perr. (GERANIACEAE) : Dousourna (Tk) - Ndousourn, ndousourno (Pd)

Morinda geminata DC. (RUBIACEAE) : Agnanbo dangate, anaba (B)

Moringa pterygosperma Gaertn. (MORINGACEAE) : Dianboye (B)

Mucuna pruriens (L.) DC., s.l. (PAPILIONACEAE) : Kankaing tamba, kan-khang tanbo (M) - Ayékheune, achinitigne (B)

Nauclea latifolia Sw. (RUBIACEAE) : Bakouré (Phan) - Batiho (M) - Aprrodon, aprredon (B)

Nelsonia canescens (Lam.) Spreng. (ACANTHACEAE) : Deppé (Pn) - Ename (B)

Nephrolepis undulata (Afzel ex Sw.) J. Sm. (DAVALLIACEAE) : Soula nia-ratiho (M)

Neptunia oleracea Lour. (MIMOSACEAE) : Gandiandyé, gandiandiéyoul (Pdr)

Nothosaerva brachiata (L.) Wight (AMARANTHACEAE) : Nianialé (Pd)

Nymphaea ssp. (NYMPHEACEAE) : Tabéré tyéigal, tabé tyéidé (Pd) - Taabé venndou (Pf) - Ndayori (Pdr) - Goudengo, dihitobakha (M) - Akèp nongou (B)

- 0 -

Ocinun basilicum L. (LABIATAE) : Niamborihongo, niana khékhango (M) - Echangang, échanganga (B)

Oncoba spinosa Forsk. (FLACOURTIACEAE) : Kondongo (M) - Agnikeddo, agné-kodo (B)

Ormocarpum bibracteatum Bak. (PAPILIONACEAE) : Tananguel (P-T) - Tion-borki (Ph) - Magniohiro ? (M)

Oryza ssp. (GRAMINEAE) cultivés : Maro, naro (P-T) - Malou (B)

" ssp. sauvages : Maro venndou, naro bellii (P-T) - Awalou malou (B)

" barthii A. Chev. : Naré (Pdn)

Ostryoderris stuhlmannii (Taub.) Dunn ex Harns (PAPILIONACEAE) : Bané danéhi (Pn) - Dana ranéhi, dana ranédyé (Pdn) Mansaringuiéno (M) - Anèd (B)

Oxytenanthera abyssinica Munro (GRAMINEAE) : Kévé, kékélyé (P) - Boho (M) - Okadjié (B)

- P -

Pachycarpus lincolatus (Decne) Bullock (ASCLEPIADACEAE) : Panpanké (M) Atapoung (B)

Pachystela brevipes (Bak.) Baill. (SAPOTACEAE) : Aniérenbane (B)

Pancratium trianthum Herb. (AMARYLLIDACEAE) : Ngado (P-T) - Bakha; bakha lingo (M)

Pandiaka heudeletii Hook. f. (AMARANTHACEAE) : Niacabéré (P-T) - Kountouro (M)

" involucrata Hook. f. : Niacabéré (P-T)

Panicum ssp. (GRAMINEAE) : Paguiri (P-T)

- " anabaptistum Steud. : Siouko (P-Pw-Pdn) - Tiougal (Pb) - Doun-pou doumpo (M) - Aïloutou (B)
- " austroasiaticum Ohwi : Paguiri diaolé (Pf)
- " glaucocladum Hubb. : Bobingo (M)
- " hunile Nees ex Steud. : Paguiri belli, paguiri tyodel (Pd)
- " kerstingii Mez : Paguiri ndéouri (Pd)
- " praealtum Afzel : Konandine afinndo (M) - Aïloutou (B)
- " subalbidum Kunth : Paguiri ngordi (Pd) - Adiambenguila (B)
- " sublaetum Stapf : Bobingo (M)

Paspalum scrobiculatum L. var. connersonii Lan. (GRAMINEAE) : Paguiri (P-T) - Diounabou (Pb)

Parinari curatellifolia Planch. ex Benth. (ROSACEAE) : Manpatta, tambacounba (M) - Anounou (B)

- " macrophylla Sab. : Anoye ? (B)

Parkia biglobosa Benth. (Mimosaceae) : Nété, néto (M) - Andianpanc, andianbant (B)

Paullinia pinnata L. (SAPINDACEAE) : Endomb shawar (B)

Pavetta cinereifolia Berh. (Rubiaceae) : Gaboudaye, gaboudawi (Pf-Pb) - Lanouko ? (Pham) - Anend kanend, anend kénend (B)

- " crassipcs K. Schum. : Linou lino (M)

Pennisetum atrichum Stap & Hubb. (GRAMINEAE) : Wouloundi fonio, baara diongo, Baara diombo (M) - Achèbe oulangate (B)

- " hordeoides (Lan.) Steud., P. subangustum Stapf & Hubb. : Baara (M) - Assiguini (B)

- " pedicellatum Trin. : Wouloundé (P-T) - Bouloudé (Ph) - Djimba (Pdr)

Pentatropis spiralis (Forsk.) Chiov. (ASCLEPIADACEAE) : Guirloï, guirlowi (Pd) - Lébel pouullo, baïloul pouullo (Pdr)

Pergularia daenia (Forsk.) Chiov. (ASCLEPIADACEAE) : Tyodel (Pd)

Pericopsis laxiflora (Benth. ex Bak.) Van Meeuwen (PAPILIONACEAE) : Kou-lhouli (Pn) - Koulo (Pham) - Koulingo, Khillo, gué-lengo (M) - Andiéninga (B)

Peristrophe bicalyculata Nees (ACANTHACEAE) : Loïné, lotché, lotlotyé, niakoubel, niakoubéré (P-T)

Phloxeru vernicularis (L.) P. Beauv. (AMARANTHACEAE) : Kémé (Pdr)

Phoenix reclinata Jacq. (PALMACEAE) : Inibe, ignib (B)

Phragmites vulgaris Lam. (GRAMINEAE) : Tchonkal, tchonké (Pdr)

Phyllanthus alpestris Beille (EUPHORBIACEAE) : Fourou fata, fourou faté (M)

" pentandrus Schum. & Thonn. : Ouloulaobé (Pf) - Kodiolel alla, boborel alla (Pdn)

Piliostigma reticulatum (DC.) Hochst. (CAESALPINIACEAE) : Barkévi, bar-kéyi (P-T) - Fara, faara (M) - Apèce (B)

" thonningii (Schum.) Milne-Redhead : Barkévi (P) - Faraké, fara linké (M) - Apèce (B)

Pistia stratiotes L. (ARACEAE) : Tambalayé maayo (Pdr)

Pleiotaxis newtonii O. Hoffm. (COMPOSITAE) : Ebérichanbate (B)

Pogonina arrecta (Stapf) Jacq.-Fél. (GRAMINEAE) : Tikoyo (M) - On-dyi (B)

Polycarpaea ssp. (CARYOPHYLLACEAE) : Gourdoudal danayal (Pf)

" linearifolia (DC.) DC. : Gourdoungal (Pd) - Manadendan-di (Pdj)

" tenuifolia (Willd.) DC. : Akhèch banof (B)

Polygala ssp. (POLYGALACEAE) : Boulabata (M)

" arenaria Willd. : Koyobé (Pf) - Dioutou ketyel (Ph)

Polygonum senegalense Melsn. (POLYGONACEAE) : Holondé wordé (Pdr)

Portulaca foliosa Ker-Gawler (PORTULACACEAE) : Diaty, diatyé, fourinière (Pd)

" oleracea L. : Fourinière (Pd) - Takel poli (Pdn) - Gnising kounbalingo (M)

Prosopis africana Taub. (MIMOSACEAE) : Kohi (P-T) - Guélengo (M)

Pseudocedrela kotschy (Schwinf.) Harns (MELIACEAE) : Farta dialla (Pham-M) - Harato dialla, farssé (M) - Apingre vingué, apingue afragne gué (B)

Psoralea plicata Del. (PAPILIONACEAE) : Paladiel (Tk)

Psorospernum cf. glaberrimum Hochr. (HYPERICACEAE) : Woulounding kati-niang kouna (M) - Angoinbihil (B)

" lanatum Hochr. : Katiniang kouna (M)

Pteleopsis suberosa Engl. & Diels (COMBRETACEAE) : Kaadio (Phan) - Mas-saridiaofo (M) - Andokoudtj, andokoudtyi, andou-kouir (B)

Pterocarpus erinacus Poir. (PAPILIONACEAE) : Bani, banni, bané (P-T) - Kéno, guenno (M) - Andiang, andianga (B)

" lucens Lepr. ex Guill. & Perr. : Tyangui, tiengui (P-T) - Bara, baro, brra (M) - Atiékègne (B)

" santalinoïdes L'Hér. ex DC. : Diégou (Phan) - Diégongo (M) - Angueursha, angreucha (B)

Pulicaria undulata (L.) C.A. Mey. (COMPOSITAE) : Debté, guilel diéri (Pd)

Pupalia lappacea (L.) Juss. (AMARANTHACEAE) : Niacabéré, niakoubéré, niakoubcl (P-T)

Pycreus ssp. : v. CYPERACEAE

- R -

Raphia ssp. (PALMAE) : Ban nango (M) - Akégènc, okéguen, ignen (B)

Raphionacme daronii Berh. (ASCLEPIADACEAE) : Ndafé (P-T) - Fihongo, kék-béré, khébbéro (M) - Andakap (B)

" brownii Sc. Elliot : Fihongo, gnissikanta fihongo, fihon diambo (M) - Aniho, anarguédaye (B)

Rhinopterys kerstingii (Engl.) Niedenzu (MALPIGHIACEAE) : Worolasoulo (M) - Ambatic (B)

Rhynchosia congensis Bak. (PAPILIONACEAE) : Oniéré (B)

" minima (L.) DC. : Niébé lelli (P-T) - Tirel (Pn) - Atiéba-nongoud (B)

Rhytachne gracilis Stapf (GRAMINEAE) : Sankércenté (M)

Rogeria adenophylla J. Gay (PEDALIACEAE) : Kouihouyé (Pd) - Dousoun-guel (Pf) - Koul houlé, danéranédié (Pdj) - Koul houlé (Pdn)

Rottboelia exaltata L. f. (GRAMINEAE) : Yalalo (Pf-T) - Tolau (Pn)

- S -

Saba senegalensis (A. DC.) Pichon (APOCYNACEAE) : Larré (Phan) - Kaba (M)
- Angoungou, agoun, angougne (B)

Salvadora persica L. (SALVADORACEAE) : Gouddi, gouddé (Pd-Pdr)

Sansevieria longiflora Sims (AGAVACEAE) : Yacauli (Pn) - Sounbalango,
kakhalé (N) - Anofinguéo (B)

Sarcocapnos esculentus Afz. (RUBIACEAE) : v. Nauclea latifolia Sw.

Schizachyrium platyphyllum (Pilg.) Stapf (GRAMINEAE) : Konbilabata (M)

" sanguineum (Retz.) Alston : Tourna bingo (M)

Schoenoplectus gracilis Kunth (GRAMINEAE) : Selbéré, tchelbou, tchelbi (Pd)
Ndéou, ndiou (P-T)

Scilla sudanica A. Chev. (LILIACEAE) : Bakka (Phan) - Bakha dianbo (M)

Scirpus ssp. (CYPERACEAE) : v. CYPERACEAE

" naritus L. : Tchakérédié venndou (Pdr)

Scleria canaliculatotriquetra Böck. (CYPERACEAE) : Komoroundingo (M) -
Agninc assong (B)

Sclerocarya birrea (A. Rich.) Hochst. (ANACARDIACEAE) : Hééri, éri (P-T)
- Derbo (Tk) - Héddé (Phan) - Kountango (M) - An-
gouindyi, angouk (B)

Scoparia dulcis L. (SCROPHULARIACEAE) : Belvenguel (Pf) - Edonndar (B)

Securidaca longepedunculata Fres. (POLYGALACEAE) : Alléli, alali, allé-
lé (Pf-Pb-Ph-Pdn) - Dioutou (Pn) - Diouto (M) -
Agnéwiche, agné uiche (B)

Securinega virosa (Roxb. ex Willd.) Baill. (EUPHORBIACEAE) : Tiambel
gorcl (P-T) - Barang barang (M) - Anambrochète (B)

Sesbania bispinosa (Jacq.) Fawc. & Rendl. (PAPILIONACEAE) : Gaandi (Pf-
Pn)

" pachycarpa DC. : Tchilanbou, tchilanbé (Pd-Pdr)

Setaria ssp. (GRAMINEAE), noms valables surtout pour S. pallide-fusca
(Schumach.) Stapf & Hubb. et S. sphacelata (Schu-
mach.) Stapf et Hubb. : Latyel rawandou, latyel
dawadi (P-T) - Boutalogne (Pn) - Mbotologne diao-
lé (Pdn) - Wouloundi fonion (M) - Achèbe oulanga-
te (B)

Smilax kraussiana Meissn. (SMILACACEAE) : Karédiédio (M) - Akakhète (B)

Solanum cf. aculeatissimum (SOLANACEAE) : Guétengari, itéreng gari (P-T)
- Guité naye (Pdn) - Nissi diakato, tourna diakhatto (M)

Sorghum sp. (GRAMINEAE) subsppontané ? : Malignon (M) - Angourgoukh (B)

Sphaeranthus senegalensis DC. (COMPOSITAE) : Debté (P-T) - Dépé (Pdn)
- Balakhokho (M)

Sphenoclea zeylanica Gaertn. (SPHENOCLEACEAE) : Morlodyé, ndorbadyé (Pd)

Spondias mombin L. (ANACARDIACEAE) : Tchialli (Ph) - Tiallé (Phan) -
Minkongo (M) - Anioka (B)

Sporobolus ssp. (GRAMINEAE) : Kanihindo (M)

" helvolus Dur. & Schinz : Kéref (Tk) - Tiakatal, tiakatté (Pd)

" festivus Hochst. ex A. Rich. : Ourounbous (Pd) - Warendan-di (Pf-T) - Dodionné (Pn-Ph) - Maoudo ndangala (Pdn)
- Kouloun bétih, wouloudin kouho (M)

" pyramidalis P. Beauv. : Sodor, sodorko (Pb)

" robustus Kunth : Teptépi (Pdr)

" spicatus Kunth : Sodio (Pdr)

Sterculia setigera Del. (STERCULIACEAE) : Bobori, nbobori (P-T) - Kon-kosito (M) - Akouf (B)

Stereospermum kunthianum Chnn. (BIGNONIACEAE) : Golonbi, goulounbi (T-Pd-Pf-Ph-Pdn) - Banel néronaye, soulassélé bani (Pn) - Maroncyé (Phan) - Fambérré, (sambéré ?), baling khoulikhoulikho (M) - Analé (B)

Striga ssp. (SCROPHULARIACEAE) : Kouna, konna (M) - Ofokre, ébi, ébi édondosse (B)

" bilabiata (Thunb.) O. Ktze : Ndoroun (Pdj) - Morowalli (Pf)

Strophanthus sarmentosus DC. (APOCYNACEAE) : Boendi (P-T) - Bondji, bondié (Pdn) - Bondié (M) - Anognié (B)

Strychnos spinosa Lan. (LOGANIACEAE) : Dentawi, dentakoulaye (T) - Horowayc (Pf) - Morowalli, niorowali, niorowalé (Pdn) - Kèntékoula (Phan) - Kara, kaara, kaarara, kèycra (M) - Angolir (B)

Stylochiton cf. hypogaeus Lopr. (ARACEAE) : Nofel bali (Pdn) - Pootta (Phan) - Mahafa, fallé toullo (M) - Agnel éouré (B)

Syzygium guineense (Willd.) DC. s.l. (MYRTACEAE) : Kaadié (Phan) - Mandango, diagoumo (M) - Agnine (B)

- T -

Tacca involucrata Schum. & Thonn. (TACCACEAE) : Tanba guidoguido (M) - Atiatebihil (B)

Tanarindus indica L. (CAESALPINIACEAE) : Diahnni, diatmi, diahtbé (Pd-Pdr) - Diappi (Ph) - Dianni (Pb) - Diatbi, diatbé (Pdn) - Diabbé (Phan) - Tinbingo, tounbingo (M) - Angoualan, angoualama (B)

Tamarix senegalensis DC. (TAHARICACEAE) : Belvelki, belveldé (Pd-Pdr)

Tapinanthus ssp. : v. LORANTHACEAE

" bangwensis (Engl. & K. Krause) Danser : Tohonaye (Pd) - Toonadié (Pdr)

Tephrosia ssp. (PAPILIONACEAE) : Lohilodyé (Pf) - Kamaring kouliho (M) - Anbeugne éhoudeud (B)

" bracteolata Guill. & Perr. : Koyobal (Pf) - Bantaguierlcl (Pn)

" linearis (Willd.) Pers. : Balambadié (Pf) - Lotchlotyé goré, tyéléculével (Pdn)

" obcordata (Lam. ex Poir.) Bak. : Kardienban (Pd)

" platycarpa Guill. & Perr. : Peddé (T)

" purpurea (L.) Pers. : Tchampal, tyampi (Pd) - Tchampé (Pdr)

" uniflora Pers. : Kardienban (Pd)

Terannus ssp. (PAPILIONACEAE) : Ashonbtomb, échonbtomb (B)

Terminalia avicennioides Guill. & Perr. (COMBRETACEAE) : Pouléni (P-T) - Bori billel (Phan) - Wollo, wolossa, wollosinsa (M) - Anokorob, apla manangar (B)

" nacroptera Guill. & Perr. : Doboulédi (Tk) - Boodi, bodéwi, bori (P) - Wollo (M) - Aple, apla, apoulin (B)

" ssp. autres que le précédent : Bori billel (Phan) - Wollossa, wollo linkoyo (M) - Apla manangar (B)

Thalia welwitschii Ridl. (MARANTACEAE) : Anafé hianoud, anafé hianbd (B)

Thelepogon elegans Roth. (GRAMINEAE) : Binkouna (M) - Ondouss otieroun, ondeuss (B)

Tinospora bakis (A. Rich.) Micrs. (MENISPERMACEAE) : Bakagni (P-T)

Tragia senegalensis Müll. Arg. (EUPHORBIACEAE) : Dianing dianingo (M) - Iéhonkh (B)

Tragia wildenannii Beille : Dianing dianingké (M)

Trema guineensis (Schun. & Thonn.) Ficalho (ULMACEAE) : Tiéouki (Phan)
- Soukourango (M) - Anatioubéki (B)

Trianthema portulacastrum L. (FICOIDACEAE) : Kopi guélodi (Pd) - Défé,
kata (Pn)

Tribulus terrestris L. (ZYGOPHYLLACEAE) : Touppéré (T-Pd-Pf)

Trichilia roka (Forsk.) Chiov. (MELIACEAE) : Tyengoli gori (Pb) - Wou-
lou dendié (Phan) - Woulou donkongo (M) - Anguel
guiloto, angla niigri (B)

Tripogon minimus Hochst. ex. A. Rich. (GRAMINEAE) : Bahé dambdi (Pd)

Tristachya superba (De Not.) Schw. & Aschers. (GRAMINEAE) : Vélengo,
wollengo (M)

Triunfetta pentandra A. Rich. (TILIACEAE) : Borboronguel (T) - Kebbé,
kébel bali (Pn)

Typha australis Schun. & Thonn. (TYPHACEAE) : Iyot, iyotéré (Pdr)

- U -

Uraria picta (Jacq.) DC. (PAPILIONACEAE) : Kamaring kouliho (M)

Urginea ssp. (LILIACEAE) : Ngaado (P-T) - Soblé boye (Pdr) - Bakha, ba-
kha foura (H) - Etamb (B)

Urena lobata L. (MALVACEAE) : Nétébali (Pb) - Ebana hikhni (B)

Utricularia inflexa Forsk. (LENTIBULARIACEAE) : Niantché (Pdr) - Barinc
diri (Pf)

- V -

Vernonia colorata (Willd.) Drake (COMPOSITAE) : Kossafouné, kossafouno,
kofessa founo (M) - Atiatia louflouf (B)

" perrottetii Sch. bip. : Kouno, findi kouna, (Sandji kouna ?) (M)
- Otiébohedyi (B)

Vetiveria nigritana (Benth.) Stapf (GRAMINEAE) : Hondo sembane (T) -
Senbaane (P) - Khanaré (M) - Andèye, andéï (B)

Vigna ssp. (PAPILIONACEAE) : Tirdé, niébé lelli (P-T)

" unguiculata (L.) Walp. : Niamandine sosso, sosso diongo (M)

Vitex doniana Sweet (VERBENACEAE) : Bouné tiangol (Phan) - Koutouba, koukoutoufingo (M) - Agni nihr, atiou guamalar (B)

" madiensis Oliv. : Bouné, bouni (P) - Koutofingo, koutoufingo (M) - Atiougué, ationgue (B)

- W -

Waltheria indica L. (MALVACEAE) : Kafafi, kafafé (T-Pd-Pf-Pdn) - Kafaki (Pw) - Nétébali (Pb) - Akoranéo (Ph)

Wissadula rostrata (Schun.) Hook. f. (HALVACEAE) : Borone norane (Pf) - Poli kebbé (Pn) - Ebana hikhni (B)

- X -

Ximenia americana L. (OLACACEAE) : Bounéï, bounéhi (P-T) - Gollodji (Fdn) - Tiapouillé (Phan) - Senno, séné (M) - Andéhon (B)

- Z -

Zantha golungensis Hiern (SAPINDACEAE) : Hognina ninkongo (M) - Ake. noum, anouss onang (B)

Ziziphus cf. mauritiana Lam. (RHAMNACEAE) : Diaabi, diabi (P-T) - Tonborong (M) - Enginginhon (B)

" nucronata Willd. : Diabi foourou, diabi faourou, diaabi po- bi (P-T) - Sama tonborong, souloukhoutomborong (M) - Anguenguéhon iacra, enginginhon (B)

" spina-christi (L.) Desf. : Tonborong (M) - Anguenguéhon (B)

" spina-christi var. microphylla Hochst. ex A. Rich. : Tiap sabi (T)

Zornia glochidiata Reichb. ex DC. (PAPILOONACEAE) : Dengué, dengo, dinguére (P-T) - Niargo, niargodyi (Pw) - Denguéyoul (Pd)

Zygophyllum fontanesii Webb & Berth. (ZYGOPHYLLACEAE) : Nyiknodié, nyikniodié (Pdr)

Zygotritonia praecox Stapf (IRIDACEAE) : Otikane (B)